

3 Aruba

Premiers-
elleboogje



8 Economie

Wereldhandel neemt
af door minder im-
en export China



10 Wereld

Canadese bisschoppen
bieden excuses aan voor
inheemse internaten



12 Sport

Barcelona in beroep
tegen schorsing
Frenkie de Jong



CAO-voorstel bouwnijverheid:

Geen vaccinatie, geen salarisverhoging

ORANJESTAD — Wie niet gevaccineerd is ontvangt geen salarisverhoging en geen extra premie. En dat drie jaar achtereen. Dat staat althans in een voorstel voor een nieuwe Collectieve Arbeidsovereenkomst (CAO) tussen vakbond STA en de Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid (WAB). Het is onduidelijk of het akkoord inmiddels rond is. Juristen zijn verdeeld over de rechtsgeldigheid van het voorstel.

door onze verslaggever
Jan Jager

Het gaat om een CAO die loopt van januari 2020 tot en met december 2024, valt te lezen in een brief die STA-voorzitter Diego de Cuba op vrijdag 17 september aan WAB-secretaris Gerco Rijkers stuurde, en waarvan de *Amigoe* een kopie in handen heeft. In de brief stelt De Cuba voor dat leden van de STA in de CAO een 'lumpsum' van in totaal 1500 florin ontvangen in drie termijnen: 500 florin in januari 2022, 500 florin in januari 2023 en nog eens 500 florin in januari 2024. Maar om die lumpsum te ontvangen geldt de voorwaarde dat de ontvangende werknemers gevaccineerd zijn tegen het Covid-virus, valt in het voorstel te lezen.

Veel protest
Volgens De Cuba is het idee om de lumpsum en de salarisverhoging aan vaccinatie te koppelen, geopperd door de werkgevers. Op de vraag hoe het voorstel bij de leden van de STA is ontvangen antwoordt de vakbondsman dat er veel protest was, maar dat de meeste werknemers – volgens hem 90 procent of zelfs meer – gevaccineerd zijn. “Veiligheid op de werkvloer is één van de vereisten van de I.L.O. (International Labour Organization,

red.)” schrijft De Cuba in een WhatsApp-bericht. In bovengenoemde brief refereerde de vakbondsvoorzitter aan een bijeenkomst die op donderdag 16 september al heeft plaatsgevonden waar de STA het voorstel al zou hebben gedaan, en waarbij ook de Landsbemiddelaar aanwezig zou zijn geweest. Het voorstel is afgelopen dinsdag weer ter sprake gekomen tijdens een nieuwe vergadering, naar aanleiding waarvan enige aanpassingen zijn gedaan, meldt De Cuba via WhatsApp. Welke aanpassingen dit zijn en of er nu een definitief akkoord ligt waarin de arbeidsvoorwaarden zijn gekoppeld aan vaccinatie, is niet duidelijk.

‘Creatief en verantwoordelijk’
De redactie nam ook contact op met WAB-secretaris Rijkers met de vraag of het klopt dat het idee om de arbeidsvoorwaarden aan vaccinatie te koppelen door de werkgevers is ingebracht en zo ja, waarom. Rijkers antwoordt dat hij geen mededelingen kan doen over lopende besprekingen. Secretaris Randall Croes van de werkgeversorganisatie Commerciantenan Uni Aruba (CUA) reageert enthousiast op het idee om arbeidsvoorwaarden aan vaccinatie te koppelen. “Wij steunen elke prikkel om vaccinatie te bevorderen, als de wet dat toelaat. Het is een zeer creatieve en verantwoordelijke manier met een CAO.”

‘Totaal onacceptabel’
Over de vraag of de wet zoiets toelaat zijn de meningen

verdeeld. Voormalig advocaat en de nieuwe voorman van vakbond FTA Hose Figaroa reageert dat het ‘conditioneren aan vaccinatie van arbeidsvoorwaarden totaál onacceptabel’ is, en dat zijn vakbond hier ‘absoluut niet’ aan zal meewerken. “Hoewel de FTA voorstander is van vaccineren, moet het de vrije keuze blijven van de werknemer. Dat is haar of zijn grondrecht conform hoofdstuk 1 van onze Staatsregeling. Wij onderhandelen thans een aantal protocollen waarbij afspraken worden gemaakt over vaccinaties en de wijze van regelmatig testen van zowel gevaccineerden als ongevaccineerden, via zogenaamde *rapid tests* bij sommige hotels. Reden hiervoor is dat, alhoewel vaccinatie de kans van ernstige ziekte aanzienlijk vermindert, het een feit blijft dat zowel gevaccineerden als ongevaccineerden Covid-19 kunnen krijgen en dit ook kunnen verspreiden. Dus er is geen objectieve reden om gevaccineerden en ongevaccineerden voor wat betreft voorzorgsmaatregelen tegen verspreiding anders te behandelen.”

Rechtsgeldigheid
Een andere jurist die liever anoniem blijft, uit ernstige twijfels over de rechtsgeldigheid van het verbinden van salarisverhogingen aan vaccinatie, aangezien er geen vaccinatieplicht bestaat. “De rechter zou in beginsel die 10 procent niet-gevaccineerden in bescherming moeten nemen. Bovendien dient de werkgever volgens de jurisprudentie zorg te dragen voor een veilige werkomgeving, ook voor niet-gevaccineerden, en moet dat op een bouwplaats zeker mogelijk zijn.” Advocaat David Kock reageert kort: “Er bestaat contractsvrijheid en de vakbond vertegenwoordigt de leden en partijen kunnen dit dus wel overeenkomen.”

Climate Action Aruba demonstreert



Foto: Nadine Sidas

ORANJESTAD — Climate Action Aruba demonstreerde gistermiddag voor het Bestuurskantoor. Om samenscholing te voorkomen, werden burgers opgeroepen om een paar schoenen neer te zetten die hun protest vertegenwoordigen. De actie sloot ook aan bij de wereldwijde klimaatstaking die gisteren plaatsvond in ruim 100 verschillende landen en waar zo’n 780.000 mensen aan meededen, schrijft de organisatie. De organisatie verzamelt handtekeningen middels een online petitie aan de regering, die inmiddels door zo’n 700 mensen is getekend. Hierin wordt de regering gemaand werk te maken van het bestrijden van de klimaatcrisis en het natuurverlies. De bedoeling was om de petitie gisteren te overhandigen, maar omdat premier en de ministers van Natuur en Duurzame Ontwikkeling in New York zijn voor de Verenigde naties, is dit uitgesteld.

Honderden betogers tegen coronapas in Den Haag de straat op

DEN HAAG — Honderden tegenstanders van de invoering van het coronatoegangsbewijs zijn in Den Haag samengekomen. Voorman Thierry Baudet van Forum voor Democratie is ook aanwezig en heeft de actievoerders toegesproken op het Malieveld. Vandaag zijn ze vertrokken naar de stad. Het is de bedoeling om langs de Hofvijver naar Plein 1813 te lopen en daarna terug naar het Malieveld.

Sommige betogers lopen met borden met teksten tegen de coronapas, zoals ‘gebruik je IQ in plaats van je QR’.

hoeven geen 1,5 meter afstand te houden, omdat die regel vanaf vandaag niet meer geldt. Ze hoeven ook geen coronatoegangsbewijs te laten zien om mee te kunnen doen aan het protest tegen de coronapas.

Vanaf vandaag gelden nieuwe coronaregels. Mensen hoeven geen 1,5 meter afstand meer van anderen te

houden, maar het is nu wel nodig een coronapas te hebben om onder meer toegang te krijgen tot restaurants, cafés, theaters en bioscopen. Met de QR-code in de app CoronaCheck kunnen mensen laten zien dat ze volledig zijn gevaccineerd tegen het coronavirus, dat ze onlangs negatief zijn getest of dat ze zijn hersteld van een coronabesmetting.

Duitsers kiezen na 16 jaar ‘nieuwe Merkel’

BERLIJN — Laschet, Scholz of toch maar Baerbock. Duitse kiezers kiezen morgen een nieuw parlement en beslissen daarmee ook wie het land gaat leiden nu Angela Merkel na zestien jaar stopt als bondskanselier. Peilingen voorspellen een nek-aan-nekrace tussen haar christendemocraten en de sociaaldemocraten.



Foto: Shutterstock

tot een nieuwe regering is gevormd. Dat kan nog weken of zelfs maanden duren.

Favoriet

De twee partijen die aan kop gaan in de peilingen, zitten nu ook al samen in een regering. De sociaaldemocratische SPD van minister van Financiën Olaf Scholz lijkt momenteel het populairst, maar wordt op de hielen gezeten door het samenwerkingsverband van de conservatieve zusterpartijen CDU/CSU. Die hebben Armin Laschet naar voren geschoven om Merkel op te volgen. Dat Scholz in de dagen voor de verkiezingen gezien zou wor-

den als favoriet, was enkele maanden geleden nog onwaarschijnlijk. Annalena Baerbock van De Groenen leek in het voorjaar even de grote uitdager op links te worden, maar haar klimaatpartij zakte later weg in de peilingen.

Profiteren van chaotische campagnes

Scholz lijkt te profiteren van de soms chaotische campagnes van zijn rivalen. De populariteit van Baerbock had te lijden onder een aantal incidenten. Zo ontstond discussie over de juistheid van haar cv en ze kreeg het verwijt dat ze plagiaat had gepleegd in een boek.

Kabinet ontslaat staatssecretaris Keijzer na kritiek op coronapas

DEN HAAG — Demissionair premier Mark Rutte heeft de uitzonderlijke stap genomen en staatssecretaris Mona Keijzer (Economische Zaken) per direct ontslagen na kritiek op de invoering van het coronatoegangsbewijs. Volgens de horecabranche wijzen de uitspraken van Keijzer op verdeeldheid binnen het kabinet.

“De uitspraken (...) gedaan in het interview van *De Telegraaf* van vandaag, verdragen zich niet met besluiten die de ministerraad recentelijk heeft genomen, en die van belangrijke en zwaarwegende aard zijn”, aldus een verklaring van de premier. Rutte heeft het besluit genomen na overleg met de vicepremiers Hugo de Jonge (Volksgezondheid, CDA), Kajsa Ollongren (Binnenlandse Zaken, D66) en Carola Schouten (Landbouw, Christen Unie). Ook CDA-leider Wopke Hoekstra was erbij betrokken. Minister Stef Blok van Economische Zaken en Klimaat stemt in met het besluit om zijn staatssecretaris te ontslaan.

slaan. Hij neemt de werkzaamheden van Keijzer over.

De CDA-bewindsvrouw zei in *De Telegraaf* bedenkingen te hebben bij de invoering van het coronatoegangsbewijs. “Als je in een samenleving bent beland waar je bang voor elkaar moet zijn, tenzij je een bewijsje kunt laten zien, dan moet je je echt even achter je oren krabben en je afvragen: willen we deze kant op?” De kritiek leidde tot druk overleg vandaag binnen het kabinet en het CDA. Vanuit de Tweede Kamer kwam scherpe kritiek op de woorden van de staatssecretaris. Partijen eisten opheldering en een debat over de zaak.

Koninklijke Horeca Nederland (KHN) is het eens met de kritiek van Keijzer op de invoering van het coronatoegangsbewijs. KHN-voorzitter Robèr Willemsen heeft daarbij de indruk dat er binnen het kabinet meer verdeeldheid bestaat over deze coronamaatregel. Hij vindt het goed dat Keijzer zich erover heeft uitgesproken. Dat zij na haar uitlatingen vervolgens per direct is ontslagen, noemt de horecavoorman ‘spijtig’, meer kan hij daar naar eigen zeggen niet over melden.

De verplichting om gasten in de horeca te controleren op een coronatoegangsbewijs is bij veel ondernemers in de branche niet populair. Zo’n 41 procent van de ruim 3400 leden die Koninklijke Horeca Nederland onlangs ondervroeg, vond het geen taak van de ondernemer om deze controles uit te voeren.

OPINIE

200 miljoen moet professor Gradus gunstig stemmen

door **Jan Jager**

De Rijkswinsterraad gaf Aruba gisterochtend een tik op de vingers. Het braafste jongetje van de klas is niet meer zo braaf, omdat het weigert de taakstelling van 60 miljoen bezuinigen op de zorg door te voren. Daarom weigert Nederland omgekeerd de verstrekking van de zevende tranche liquiditeitssteun. Iedereen weet dat 60 miljoen bezuinigen in 2021 niet meer haalbaar is. De achterstand is te groot. Het komt er nu op aan dat het kabinet laat zien dat het *iets* doet. Dat heeft het kabinet tot nog toe verzuimd, ondanks de persverklaring die minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) gisterochtend liet uitgaan waarin ze het tegendeel beweerde. Het enige wapenfeit van haar eerste kabinet was de aanwijzing die Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) in juni 2020 gaf aan de Algemene Ziektekostenverzekeraar (AZV), om een korting van 5,5 procent door te voeren op de vergoedingen aan zorgaanbieders. En wat klein bier zoals het schrappen van zittend vervoer voor onder meer dialysepatiënten (waarna Oduber een eigen vervoersdienst opzette) en dagvergoedingen voor begeleiders van uitgezonden patiënten. Het kabinet wendte de bezuiniging eenzijdig af op de zorgaanbieders. Op de wetelijk verzekerde zorg bezui-

nigde het geen cent. Behalve die ene maand dat de versoberde 'positieve lijst' met door de AZV te vergoeden middelen na lang uitstel van kracht ging waardoor voor paracetamol en andere over the counter-middelen moest worden betaald, totdat de demissionaire premier op Facebook meldde dat met ingang van 1 mei niet meer voor medicijnen hoeft te worden betaald. Goed nieuws voor de kiezer! De hele operatie die maandenlang was voorbereid en in totaal 240 van de 1400 op de lijst vermelde middelen aanging, werd halsoverkop teruggedraaid. Eigen bijdrages voor recepten, labtesten en fysiotherapie, een consult van medisch specialisten of een onnodig bezoek aan de spoedeisende hulp zijn nooit bespreekbaar geweest, zodat overconsumptie van zorgmiddelen en zorg tot op heden op geen enkele manier een halt wordt toegeroepen.

De vraag is wat het nieuwe kabinet nog kan doen om het College Aruba financieel toezicht (CAft) gunstig te stemmen, waardoor het in aanloop van de volgende Rijkswinsterraad wél positief over liberale quiditeitssteun adviseert. Het antwoord is vrij eenvoudig. Omarm het hervormingsplan dat de Nationale Commissie Zorg in opdracht van minister Oduber opstelde en in juni presenteerde en maak er kabinetsbeleid van. Het plan

heeft al de steun van nagevoegde zorgaanbieders die in de commissie participeerden; de kiezer velt zijn oordeel pas over vier jaar. Het plan voorziet in een waslijst aan broodnodige structurele hervormingen, waaronder de introductie van een eigen risico, de oprichting van eerstelijns zorgcentra die moeten resulteren in lagere overheadkosten, maar ook de druk op de veel duurdere tweedelijnszorg wegnemen, en meer samenwerking tussen zorgaanbieders op Aruba en samenwerking met de zusterlanden.

Op de korte termijn moet het plan resulteren in een jaarlijkse bezuiniging van 36 miljoen florin: ver beneden de taakstelling die Nederland oplegt. Maar voor de lange termijn spiegelt de commissie een jaarlijkse financiële winst van 200 miljoen voor. Een belangrijke troef is de invoering van een *sugar tax*. Die moet niet alleen 25 miljoen florin aan extra belastinginkomsten opleveren, maar tevens resulteren in een stevige gezondheidswinst die Aruba hard gebruiken kan en omgekeerd weer 25 miljoen scheelt in de zorgkosten. Dat is althans het uitgangspunt. Het CAft kijkt vooral naar de centen. De belofte van 200 miljoen florin financiële winst op de lange termijn moet professor Gradus, voorzitter van het CAft, gunstig stemmen.

Overgangstarief bij KLM voor vervoer dieren

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Luchtvaartmaatschappij KLM gaat de kosten voor het vervoer van levende dieren in het ruim stapsgewijs verhogen. Dat meldt KLM-regiomanager Dirk Buitelaar in een officiële verklaring.

“Om de vele, voor KLM belangrijke klanten in de Dutch Cariben de kans te geven zich aan te passen aan de nieuwe situatie, geldt tot eind van 2021 een overgangstarief van 300 dollar. Per 1 januari 2022 geldt een tarief van 400 dollar.” Het oude tarief was 200 dollar.

De tariefsverhoging door KLM is met name voor dierenorganisaties op het eiland, die honden ter adoptie naar Nederland sturen, een probleem. Het wordt voor hen bijna onbetaalbaar. Levende dieren mogen per 1 november alleen nog via cargo vervoer naar Nederland. De kosten daarvoor lopen, met de administratie en afhandeling op de luchthaven, in de duizenden guldens. De regeling is door de overheid ingesteld om de broodfokkerij tegen te gaan.

De dierenorganisaties hopen dat voor de binnenkomst van adoptiehonden uit de Caribische delen van het Koninkrijk een uitzondering gemaakt kan worden. Daarover zullen de advocaten wel in overleg moeten met de overheid. Organisaties zoals op Curaçao sturen gemiddeld drie tot vier honden per maand naar Nederland



Foto: Nadine Salas

Archiefbeeld.

ter adoptie. Momenteel zijn ze al van KLM uitgeweken naar TUI. Die maatschappij behandelt het vervoer van levende dieren nog wel als bijzondere vracht, tegen een veel lager tarief. Er is dan wel een meevliegende passagier nodig, die als vluchtbegeleider fungeert. In zijn verklaring over de stapsgewijze verhoging van het tarief, zegt de regiomanager dat KLM in de afgelopen jaren ervoor heeft gekozen om de prijzen voor het vervoer van levende dieren niet te verhogen. “Maar de luchtvaartmaatschappij ziet zich genoodzaakt om de tarieven meer in lijn te brengen met de kosten die dit proces met zich meebrengt.”

Door de coronapandemie en de daarmee gepaard gaande economische crisis, zijn op alle fronten de tarieven en prijzen gestegen. Zo werd, vanwege de lockdowns, vorig jaar veel minder gevlogen, dus ook de luchthavens

hadden minder inkomsten. Met nieuwe strategieën, zoals het verhogen van de tarieven voor verschillende afhandelingsdiensten, wordt geprobeerd deze verliezen te

compenseren. Die tariefsverhogingen moet een luchtvaartmaatschappij dan weer doorberekenen naar het vervoer van passagiers of, in dit geval, levende dieren.



COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba

24 september 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	19	17	2
Actief	258	225	33
Hersteld	14952	13602	1350
Positief	15370	13984	1386
Overleden	160	157	3

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Best voorbereide landen in Afrika leden het meest onder corona

BRUSSEL — De landen in Afrika die het beste waren voorbereid op de coronapandemie, zijn nu het zwaarst getroffen. Dat blijkt uit nieuw onderzoek, zo stelt het persagentschap IPS.

De studie keek naar de sterftecijfers en de lockdownmaatregelen en reisbeperkingen om de impact van de pandemie in de Afrikaanse landen te meten. Daaruit blijkt dat de impact het kleinste is in de landen waarvan gedacht wordt dat ze het kwetsbaarst waren voor Covid-19. Dat lijkt op het eerste gezicht verrassend, maar de verklaring is logisch, zeggen onderzoekers van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) en de Universiteit van Edinburgh. “Dat ogenschijnlijk goed voorbereide en veerkrachtige landen het ergste geleden hebben onder de pandemie, blijkt niet enkel in Afrika”, zegt hoofdautteur Mark Woolhouse. “Onze resultaten komen overeen met een wereldwijde trend dat meer ontwikkelde landen vaak hard getroffen worden.”

Zuid-Afrika

Van de 44 landen in de Afrikaanse WHO-regio met beschikbare data, blijkt Zuid-Afrika het zwaarst getroffen

qua mortaliteit tussen mei en augustus vorig jaar, met 33,3 sterfgevallen per 100.000 inwoners. Oeganda heeft het laagste sterftecijfer met 0,26 doden per 100.000 inwoners. Ook in de tweede golf, tussen december 2020 en februari 2021 toont Zuid-Afrika het hoogste sterftecijfer, met 55,4 overlijdens per 100.000 inwoners. Mauritius had in die tweede golf helemaal geen overlijdens.

De eerste modellen hadden nochtans voorspeld dat Covid-19 een hoge tol zou eisen in Afrika. Maar die modellen werden meestal op andere continenten uitgewerkt, stellen de onderzoekers.

“We kunnen ons begrip van ziekteverspreiding niet langer enkel baseren op de karakteristieken van een virus”, zegt Matshidiso Moeti, regionaal directeur van de WHO. “Covid-19 opereert binnen een sociale context die een enorme impact heeft op de verspreiding.”

Stedelijke bevolking

Uit het onderzoek blijkt dat de eerste gevallen van Covid-19 vooral opdoken in landen waar het grootste deel van de bevolking in stedelijke gebieden woont. Die landen hebben vaak sterkere internationale betrekkingen en meer capaciteit om te testen. Algerije heeft op 25 februari 2020 als eerste van de 47 Afrikaanse landen

een geval gemeld. Tegen het einde van maart 2020 hadden de meeste landen hun eerste besmetting gemeld, met Lesotho als laatste op 14 mei 2020. Uit het onderzoek blijkt dat de tweede golf dodelijker was dan de eerste, met een piek van 675 doden op 18 januari 2021 tegenover de piek van 323 doden op een dag in de eerste golf.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Ondersteun uw natuurlijke
**IMMUUNSYSTEEM MET
VITAMINE C, ZINC
EN VITAMINE D**

Nieuwe uniformen voor U10 Banco di Caribe sponsort Hurricanes

ORANJESTAD — Banco di Caribe sponsort het U10-team van de ‘Hurricanes Baseball Foundation’ in de leeftijdsgroep van acht tot tien jaar. Banco di Caribe draagt graag bij aan sportactiviteiten en projecten; sport helpt bij de vorming van het kind tot een volwassene die een waardevolle bijdrage kan leveren aan onze gemeenschap. Door sport te beoefenen, leert het kind discipline en teamgeest; essentiële eigenschappen voor een toekomstige professional.

Over de Hurricanes Baseball Foundation

De Hurricanes Baseball Foundation is op 22 juli 2011 opgericht. De stichting organiseert baseballtrainingen voor kinderen van drie tot zestien jaar uit San Nicolaas, Brasil, Savaneta, Pos Chikito en omgeving. De kinderen trainen twee uur per dag, drie keer per week op het Mabonveld. Daarnaast doen geaffilieerde teams mee aan alle baseballwedstrijden op Aruba die op zaterdag en zondag plaatsvinden. Zo besteden de kinderen vijf dagen per week aan sport. Alle coaches en baseballspelers van het U10-team

zijn ontzettend blij en vastberaden om met veel toewijding en enthousiasme te blijven trainen, om spoedig deel te kunnen nemen aan de baseballwedstrijden waar zij de mooie uniformen kunnen dragen.

Banco di Caribe wenst het hele team veel succes met de wedstrijd die binnenkort plaatsvindt. Op de foto is Giovanni Croes, Managing Director van Banco di Caribe te zien die samen met de coach Jossimar Kock en baseballspelers Jaun, Jedwin, Jayven en Jixon van Hurricanes U10 de uniformen doopt.





freedom to discover

Aruba Top Drive is looking for a motivated colleague to join our team:

Financial Administrator (30 hours per week)

The Company

Top Drive is one of the leading car rental companies in Aruba. With over 20 years of experience in the transportation sector, putting customer satisfaction at the center of all we do. An impressive fleet of jeeps and vehicles for urban cruising as well as off-road vehicles, ideal for exploring even the most remote places in Aruba. Incorporated in 1997, the company has expanded offices to various locations on Aruba including: Alto Vista, Wayaca, Barceló, RIU Palace, Manchebo Beach Resort & Spa, and Bucuti & Tara Beach Resort.

Job Profile

This position entails a variety of tasks, including:

- Management and control of receipts, rental agreements and payments
- Preparation of monthly and annual financial reports
- Manage relationship with bank, external Accountant and other parties
- Preparation of budgets and forecasts and regular analysis of results versus forecasts

What we offer

- An attractive compensation package
- A flexible and dynamic work environment
- Training opportunities

Qualifications

- Bachelor's degree in Finance, Accounting or other relevant qualification
- Able to work proficiently with QuickBooks and Microsoft Office applications i.e. Word, Excel and Outlook
- Strong skills in communication and analysis
- Fluent in English and Dutch, both written and verbally. Spanish & Papiamentu is a plus
- At least 5 years of experience in similar position

If this is a great opportunity for you, please send your CV and motivation letter to Kawita Misier at HR@arubajtopdrive.com

Staatssecretaris ‘verrast’ door verzet Caribische delegaties Knops trekt geschillenwet in

ORANJESTAD — Staatssecretaris Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties trekt de rijkswet Koninkrijksgeschillen in. Dat liet hij de Tweede Kamer gisteren per brief weten. Daarin schrijft hij ‘verrast’ te zijn geweest door het verzet van de Caribische Statendelegaties tegen het wetsvoorstel.

Op 1 juni stond de plenaire behandeling van de rijkswet voor de geschillenregering op de agenda van de Eerste Kamer. “Aan de vooravond hiervan tekenden de delegaties van de Staten van Aruba, Curaçao en Sint Maarten bij de Eerste Kamer echter verzet aan tegen het voorstel. Naar aanleiding van dit verzet is de behandeling door de Eerste Kamer aangehouden”, schrijft Knops in zijn brief.

Het wetsontwerp voorzag in een nieuwe geschillenafdeling bij de Raad van State. Die afdeling zou bestaan uit de huidige Staatsraden van Nederland, Curaçao, Aruba en Sint Maarten en daarnaast drie Caribische Statenraden in buitengewone dienst. Die geschillenafdeling zou zwaarwegend advies moeten geven bij ge-

schillen, waarvan alleen op zwaarwegende gronden mag worden afgeweken. Van een bindend advies was evenwel geen sprake. De Rijksministerraad hield in het ontwerp namelijk het laatste woord. Onacceptabel, oordeelden Aruba, Curaçao en Sint Maarten. Zij vonden in hun kritiek eerder al Nederlandse volksvertegenwoordigers aan hun zijde.

“De bezwaren van de delegaties raken de kern van het voorstel: te weten, de vraag of de Rijksministerraad in uitzonderlijke gevallen van een oordeel van de geschillenstantie, een nieuw op te richten Afdeling binnen de Raad van State van het Koninkrijk, zou mogen afwijken”, schrijft Knops. “Inhoudelijk waren deze bezwaren bij mij bekend. Niettemin werd ik, zo vlak voor de behandeling

in de Eerste Kamer, door het verzet verrast. Het voorstel was eerder, na een intensief debat en verschillende amendementen, met brede steun door de Tweede Kamer in aanwezigheid van Caribische gedelegeerden aangenomen.”

De staatssecretaris komt tot de conclusie dat zonder draagvlak bij de Staten het niet in de rede ligt om de behandeling van het voorstel voor te zetten, vooral omdat hij geen ruimte ziet ‘om op enigerlei wijze aan de bezwaren van de Staten tegemoet te komen’, aldus Knops.

Ipko

De geschillenregeling is een vereiste uit artikel 12 van het Statuut voor het Koninkrijk. Maar na elf jaar discussie over een gezamenlijke procedure om meningsverschillen tussen de Caribische landen in het Koninkrijk en Nederland te beslechten, zijn de landen er nog niet in geslaagd tot een gezamenlijke procedure te komen. Tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) af-

gelopen juli deden volksvertegenwoordigers uit de vier landen een dringende oproep aan de regeringen van de vier landen om alsnog tot een ‘behoorlijke geschillenbeslechting’ te komen, aldus AVP-Statenlid Arthur Dowers namen een deelgroep die over de geschillenregeling sprak.

De Arubaanse delegatie lobbyde tijdens het Ipko voor een eigen variant op het gestrande wetsvoorstel waarin de Hoge Raad, de Raad van State en het Gemeenschapelijke Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten allen een vertegenwoordiger leveren voor een onafhankelijk en onpartijdig orgaan dat in staat is om een bindend advies te geven bij juridische geschillen. Daarmee zou ook de kritiek van de Raad van State op het door het inmiddels door Knops ingetrokken wetsvoorstel zijn ondervangen, dat de Staatsraden in de geschillenafdeling bij de Raad van State geneigd zullen zijn om in het voordeel van hun landen te oordelen.

Premiers-elleboogje



Foto: Kabinet Wever-Croes

ORANJESTAD — Premiers Mark Rutte van Nederland en Evelyn Wever-Croes (MEP) gaven elkaar gisteren een elleboogje bij de Vertegenwoordiging van Nederland in New York. Beiden maken deel uit van de Koninkrijksdelegatie die deze week is afgereisd naar New York voor het bijwonen van de 76e Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Wever-Croes schrijft over de bijeenkomst op de sociale media pagina van het kabinet. Het gesprek ging onder andere over de liquiditeitssteun van Nederland en Aruba en de Rijksministerraad en wat de voorwaarden hiervoor zijn. Daarnaast ging het ook over de coalitie en het nieuwe Arubaanse kabinet, de portefeuilleverdeling van de ministers en de screenings. Ook ging het over het managen van de Covid-19 pandemie en de steun die Nederland hierbij verleent.

21 november: opnieuw bespreking Jaburibari-moord

ORANJESTAD — De casatiezaak van de Canadees Michael Teddy ‘Tyke’ Gibson, die in 2017 op koelbloedige wijze zijn vriend door het hoofd schoot in Jaburibari, dient op 21 november. Gibson kreeg hiervoor in 2019 vijftien jaar gevangenisstraf opgelegd.

2 mei 2017: ‘Onderzoek naar link tussen moord Jaburibari en achtervolging’ kopt deze krant. Het Korps Politie Aruba (KPA) meldde dat het op 1 mei rond kwart voor vijf ‘s ochtends een melding kreeg dat er een moord had plaatsgevonden in Jaburibari. Ter plaatse trof het KPA de levenloze man in een plas met bloed aan. Kort daarna, rond kwart voor zeven ‘s ochtends, vond er een achtervolging plaats tussen de politie en een KIA Sportage. De bestuurder trok de aandacht, omdat deze gevaarlijk rijgedrag vertoonde en een rood verkeerslicht negeerde alsook verschillende stoptekens van de politie. Vervolgens begonnen de inzitenden bankbiljetten uit het raam te gooien en mogelijk nog andere spullen. Bij Hato, in de buurt van de Aruba Bank, kwam de achtervolging op brute wijze tot een einde, aangezien de KIA over de kop sloeg in de greppel. Later werd bekend dat de man die werd vermoord een Canadese toerist betrof en

dat er meerdere verdachten waren met allen een buitenlandse afkomst. Ook kwam in buitenlandse media in het nieuws dat de dertigjarige Canadees Michael Teddy Gibson, ook wel bekend als Tyke, was aangehouden na de wilde achtervolging die eindigde in een crash bij Hato. Volgens buitenlandse media wordt Gibson verdacht van betrokkenheid bij de bendegerelateerde moord op Julian Weekes (29) op 2 april 2016 in Regent Park, een achterbuurt in Toronto. Het OM bevestigde dat ze voor het onderzoek ook in contact stonden met de Canadese autoriteiten.

‘Determined look’

Uiteindelijk werd in oktober 2019 door het Gerecht in Eerste aanleg bewezen verklaard dat Gibson op 1 mei 2017 opzettelijk zijn vriend door het hoofd schoot. Verklaringen toonden dat mensen een schot hoorden nadat ze eerst gescheld en geruzie hoorden op de eerste verdieping van het huis waar de moord plaatsvond. Een betrokkene vertelde dat hij Gibson naar beneden zag komen, hoe hij naar de slaapkamer liep, daar vervolgens vijf minuten bleef en weer naar buiten kwam met een ‘determined look’ op zijn gezicht. De betrokkene verklaarde dat Gibson zei: “I have a really good reason to do this. I am gonna do

something.” Ook zag hij dat hij iets met zijn hand in zijn broeksband vasthield.

Andere betrokkenen vertelden dat ze bij de moord aanwezig waren. Gibson zou op ongeveer twee meter afstand een schot op het hoofd van zijn vriend hebben gelost. Uit autopsie bleek dat de kogel volledig het hoofd had doorboord. Ook waren duidelijke signalen gevonden dat het schot inderdaad van dichtbij was afgevuurd, aangezien er kruistresten op het hoofd werden aangetroffen. Gibson werd door de rechter veroordeeld tot vijftien jaar cel. “De wijze waarop de verdachte het slachtoffer heeft doodgeschoten, namelijk een pistool trekken, dit direct op – dan wel vlak bij – het hoofd van het slachtoffer plaatsen en onmiddellijk vuren, getuigt van een op executiestijl ontnemen van diens leven. Deze stuitende gerichtheid op de dood van het slachtoffer, rekent het gerecht de verdachte bijzonder zwaar aan”, valt terug te lezen in het vonnis van 2019. Gibson zelf stelde overigens dat hij onschuldig was en vrijgesproken moest worden. Zijn advocaat beaumundeerde dat de verklaringen van de betrokkenen niet betrouwbaar waren en dat zij hem van te voren als dader hadden aangewezen. Gibson ging in hoger beroep en uiteindelijk in cassatie.

Irma Gordon waarnemend korpschef KPA



Foto: KPA

ORANJESTAD — Irma Gordon (op de foto rechts) fungeert op het moment als waarnemend Korpschef van het Korps Politie Aruba (KPA). Haar komst is nog niet officieel aangekondigd door het KPA. Wel wordt zij als waarnemend aangemerkt in het persbericht van de regering waarin bekend wordt dat het Basisdiploma N3 aan veertien nieuwe agenten is uitgereikt. Onbekend is of Gordon tijdelijk is of volledig de functie van voormalig Korpschef Vanessa Tjon-Kock overneemt. Tjon-Kock moest onlangs haar plaats bij het KPA afstaan omdat haar man, Rocco Tjon (MEP), benoemd en inmiddels werkzaam is als minister van Justitie en Sociale Zaken. Ze werd van de functie gehaald om enige vorm of impressie van belangenverstrengeling te voorkomen. “Dit is voor onze regering heel erg belangrijk in het kader van integriteit”, maakte premier Evelyn Wever-Croes (MEP) duidelijk tijdens de bekendmaking van de nieuwe ministers.

DVG: ‘Zelftesten biedt perspectief stapsgewijze heropening samenleving’

ORANJESTAD — Zelftesten biedt perspectief op een stapsgewijze heropening van de samenleving. Dat stelt de Directie Volksgezondheid (DVG) in antwoord op vragen van de Amigoe. Zelftesten maakt nu onderdeel uit van het coronabeleid, met de aantekening dat het aanvullend en niet vervangend is op het huidige coronatestbeleid, aldus de DVG.

In tegenstelling tot veel andere landen waaronder Nederland en Amerika, waren zelftesten tot en met medio september niet op Aruba toegelaten. Totdat de Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) twee weken terug een brief aan de apothekers richtte waarin de inspectie schrijft de Covid-zelftesten alsnog toe te laten. Eerder dit jaar verklaarde Sharline Koolman, hoofd van de Dienst Besmettelijke Ziekten (DBZ) van de DVG tijdens een persconferentie dat er ‘geen medische noodzaak’ bestaat voor

het toelaten van zelftesten, die bovendien niet accuraat zouden zijn, en dat de overheid al gratis PCR-testen aanbiedt aan mensen met symptomen, ongedocumenteerden inbegrepen. Daarnaast waarschuwde Koolman voor het risico dat mensen die zichzelf positief testen de verleiding niet kunnen weerstaan om toch van huis te gaan om te werken.

Gevraagd of de eerdere bezwaren nu zijn komen te vallen, antwoordt de DVG dat zelftesten kan leiden tot ‘meer wijdverspreid en frequenter testen’. “Zelf-

testen komen niet zonder mogelijke risico’s, maar kunnen in combinatie met gepaste informatie en voorlichting naar het publiek toe omtrent de voordelen en mogelijke nadelen, zicht bieden op circulatie van SARS-CoV-2 in (delen van) de populatie en bijdragen aan indamming van het virus, indien positief geteste personen in isolatie gaan en hun contacten in quarantaine”, aldus de DVG in een schriftelijke reactie. Verder schrijft de DVG dat ‘verminderde sensitiviteit van zelftesten, vergeleken met een test afgenomen door een getrainde zorgprofessional, wel een risico blijft en kan leiden tot een aandeel vals-negatieven’. “Daarom wordt men geadviseerd om zich te allen tijden, ook bij een negatieve zelftest, te houden aan de algemene

preventieve maatregelen tegen het verspreiden van Covid-19, zoals mondkapjes, handhygiëne en het houden van fysieke afstand.”

Andere fase pandemie

Op de vraag wat het nut en de noodzaak is waardoor de Arubaanse autoriteiten nu opeens wél zelftesten toelaat, antwoordt de DVG schriftelijk: “We zijn nu in een andere fase van de pandemie beland waarin we langzamerhand gaan kijken hoe bepaalde bijeenkomsten en/of evenementen weer kunnen starten en hoe we de economie op een veilige manier open kunnen houden. Zelftesten biedt perspectief op stapsgewijze heropening van de samenleving”, aldus de DVG. Er gelden nu nog tal van beperkingen ten aanzien van het sociale verkeer. Zo

mogen op bijeenkomsten maximaal 90 mensen (binnen) of 125 mensen (buiten) aanwezig zijn, is dansen nog verboden en mogen muziekgroepen enkel achtergrondmuziek verzorgen en uit maximaal vijf personen bestaan. Daarnaast geldt er een samenscholingsverbod vanaf zeven mensen.

Voorwaarden

Bij die eventuele stapsgewijze heropening met behulp van zelftesten, hanteert DVG wel een aantal uitgangspunten, schrijft de organisatie aan de krant: dat dit geen invloed zou hebben op het testen van vermoedelijke gevallen als primaire strategie (volgens de huidige casusdefinitie); asymptomatische personen (ook niet degenen in quarantaine) met het huidige testbeleid geen toegang heb-

ben tot een Covid-19 test; Aruba de capaciteit heeft om positieve thuis testen te bevestigen door middel van een PCR-test; verschillende verzoeken voor het aanbieden dit type test vanuit de commerciële sector zijn gekomen. Onder die voorwaarden heeft de commissie die hiermee is belast, bestaande uit DVG en IVA, besloten dit soort testen onder bepaalde voorwaarden toe te laten op de Arubaanse markt, aldus de DVG in haar schriftelijke reactie. Op de vraag of de regering overweegt om zelf zelftesten uit te reiken aan bepaalde doelgroepen, waaronder scholen, antwoordt de DVG dat dit tot nu toe niet het geval is. Wel maken de zelftesten onderdeel uit van het coronabeleid. “Ze zijn aanvullend, en niet vervangend, op het huidige coronatestbeleid.”

Vijf zelftesten

Omdat de zelftesten op korte termijn beschikbaar dienen te zijn voor de Arubaanse bevolking en voor de afreizende passagiers naar de Verenigde Staten, heeft het Land Aruba vijf zelftesten getoetst en goedgekeurd op basis van een ‘CE-markering’ of een ‘FDA Emergency Use Authorization’, schreef de IVA in de brief die gedateerd is op 15 september.

De toegelaten zelftesten zijn Pandio Covid-9 Ag Rapid Test van Abbott, Rapid SARS-CoV-2 Antigen Test Card van MP Biomedicals, SARS-CoV-2 Rapid Antigen Test van Roche, en de Standard Q Covid-19 Ag Test Nasal van SD Biosensor. De binaxNOW Covid-19 Ag Test Nasal van Abbott is alleen toegestaan voor ‘outbound’ passagiers.

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotiëren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Inclusief

De week begon inclusief. Na de presentatie van het nieuwe kabinet maandagmiddag 20 september mocht Rechenell 'Richi' Statie zijn visie geven voor zijn Aruba. In zijn boodschap benadrukt hij dat we moeten samenkomen om te laten zien dat we erin slagen terug te keren naar een Aruba dat we terug willen zien. Statie zit in een rolstoel als gevolg van een aanrijding toen hij fietste vier jaar geleden, maar hij vecht terug en zit momenteel in de examenklas, aldus het kersverse kabinet in een persbericht.

De straat op

Met een diploma in de hand kan deze politieagent direct aan de slag. Afgelopen donderdag kregen veertien agenten hun diploma uit handen van de nieuwe Justitie-minister Rocco Tjon (MEP). Dit betekent overigens niet dat de nieuwbakken KPA'ers al helemaal



Inclusief.

klaar zijn met hun opleiding. Zij hebben het eerste deel van hun vierjarige studie afgerond en kunnen nu de straat op om het korps te ondersteunen.

Nederlands bezoek

Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) ontving deze week bezoek van de plaatsvervangend secretaris-generaal bij het minis-

terie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport, Abigail Norville. Zij legt een aantal bezoeken af aan de Caribische eilanden binnen het Koninkrijk en is onder andere verantwoordelijk voor de directie Caribisch gebied van het VWS.

When in Greece

De groep Arubaanse kunstenaars die uitgenodigd zijn

voor de Mykonos Biënnale 2021, zijn aangekomen op het Griekse eiland Mykonos. Dat laat kunstcentrum Ateliers '89 weten via sociale media. De opening vindt op 2 oktober plaats. De Amigoe wenst Darwin Winklaar,



When in Greece.

Alydia Wever, Wilfred Jansen, Jess Wolff, Samuel Sarmiento, Velvet Zoe Ramos, Ken Wolff, Chelsea Peterson, Irvin Aquilar en Romelinda Maldonado veel succes.

Jarig!

Ter ere van de zesde verjaar-

dag van de zeventien sustainable development goals (SDG's) van de Verenigde Naties, lanceerde de lokale Arubaanse SDG-organisatie gistermiddag bij Imax-bioscoop Gloria een nieuwe website en bewustmakingsfilm waarin mensen en bedrijven

aan het woord komen die de doelen in de praktijk proberen te realiseren. De film zal in de nabije toekomst op verschillende plaatsen vertoond worden om de Arubaanse gemeenschap te inspireren bij te dragen aan de SDG's.



Nederlands bezoek.



De straat op.



De Universiteit van Aruba is een kleine en snel groeiende universiteit die in 1988 is opgericht. Momenteel bestaat de universiteit uit vier faculteiten: de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, de Faculty for Accounting, Finance & Marketing, de Faculty of Hospitality & Tourism Management Studies en de Faculty of Arts & Science. Onze primaire activiteit is het verzorgen van hoogwaardig hoger beroepsonderwijs en wetenschappelijk onderwijs.

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid (FdR) is ter versterking van het vakgebied Staats- en bestuursrecht op korte termijn op zoek naar een dynamische collega in de functie van:

WETENSCHAPPELIJK (HOOFD)MEDEWERKER STAATS- EN BESTUURSRECHT/ INTERNATIONAAL EN EUROPEES RECHT (1,0 fte)

De belangrijkste verantwoordelijkheden zijn:

- Het verzorgen, ontwikkelen en coördineren van onderwijs aan onze studenten in de bachelor- en masteropleiding op het gebied van het staats-, bestuurs- en/of internationaal en Europees recht, met de bijhorende administratieve werkzaamheden;
- Het begeleiden van studenten bij afstudeeropdrachten en masterscripties;
- Het uitvoeren van rechtswetenschappelijk onderzoek op het terrein van het staats- en bestuursrecht en/of internationaal en Europees recht; en
- Het verrichten van en bijdragen aan andere werkzaamheden ten behoeve van het reilen en zeilen van de faculteit.

De functie-eisen zijn:

- Afgeronde juridische master op universitair niveau (mr., L.L.M.);
- Aantoonbare interesse voor het staats-, bestuurs- en/of internationaal en Europees recht;
- Ervaring in het zelfstandig verzorgen van universitair onderwijs;
- Ervaring met het opzetten, coördineren en/of organiseren van academisch onderwijs op de genoemde vakgebieden is een pré, evenals ervaring met blended learning;
- Aantoonbare interesse voor of ervaring in het verrichten van wetenschappelijk onderzoek, afhankelijk van de beoogde positie, blijkend uit een of meer academische publicaties waaronder eventueel een proefschrift;
- Bij voorkeur in het bezit van het certificaat "basiskwalificatie onderwijs" of een vergelijkbaar certificaat, dan wel bereidheid om een dergelijk certificaat te behalen;
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift; en
- Een flexibele, coöperatieve en oplossingsgerichte werkhouding en positieve interpersoonlijke vaardigheden;
- Voor de functie van wetenschappelijk hoofdmedewerker is een academische promotie (dr./PhD titel) vereist; en
- Voor de functie van wetenschappelijk medewerker heeft een 'seniorkwalificatie onderwijs' de voorkeur.

Wij bieden je een prettige werkomgeving binnen een kleine universiteit met ongeveer 600 studenten die volop in ontwikkeling is en aan de deur staat van belangwekkende uitbreidingen. De kleinschaligheid van onze organisatie neemt met zich mee dat wij diversiteit aan werkzaamheden bieden, inclusief goede mogelijkheden tot het verrichten van wetenschappelijk onderzoek.

De functie betreft een fulltime aanstelling van 40 uur per week en een salaris conform de bezoldigingsregeling van de Universiteit van Aruba. De aanstelling is voor een contractperiode van drie (3) jaar met uitzicht op verlenging bij goed functioneren en formatieruimte. Onderdeel van onze secundaire arbeidsvoorwaarden zijn onder andere 30 vakantiedagen, 13 ATV dagen, een vakantie-uitkering en mogelijkheden voor persoonlijke en professionele ontwikkeling.

Interesse? Stuur dan snel jouw sollicitatiebrief voorzien van een curriculum vitae vóór maandag **18 oktober 2021** via www.ua.aw/about-the-ua/vacancies. Informatie over het vakgebied van Staats- en bestuursrecht is te vinden in de studiegids op onze website, onder de vakken Inleiding staats- en bestuursrecht, Staats- en bestuursrecht, Capita bestuursrecht, Bijzonder bestuursrecht, Europees recht, EU Law, Internationaal Recht, Introduction to Human Rights, Human Rights en Politiek organisatierecht. Voor meer informatie over de functie kan contact worden opgenomen met de decaan, mr. dr. Ruth Bonnevalle-Kok (+297 5262226; ruth.bonnevalle@ua.aw). Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, assessment en een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement een standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.



Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een verzelfstandigde organisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba roepen wij kandidaten op voor de volgende functie:

(Junior) Gerechtssecretaris Bestuur (m/v)*

In deze uitdagende functie ben je belast met het verlenen van juridisch inhoudelijke ondersteuning aan de rechter in de voorbereidingsfase, zittingsfase en de afdoeningfase van rechtszaken. De werkzaamheden worden verricht met een grote mate van zelfstandigheid.

De functie:

- Het juridisch inhoudelijk voorbereiden en analyseren van zaken;
- Het optreden als griffier tijdens zitting;
- Het optreden als volwaardig gesprekspartner in de raadkamer;
- Het concipiëren van uitspraken en processen-verbaal.

Wat wordt van U verwacht:

- Werk- en denkniveau HBO/WO (junior) dan wel WO (gerechtssecretaris);
- (Bijna) afgeronde opleiding HBO/WO rechten (junior) dan wel afgeronde opleiding WO (gerechtssecretaris);
- Bij voorkeur enkele jaren ervaring in een juridische functie (junior) dan wel geruime ervaring in een juridische functie (gerechtssecretaris);
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid;
- Analytisch vermogen;
- Zelfstandigheid en integriteit.

Arbeidsvoorwaarden:

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie;
- Een medische keuring, een schrijfpodracht en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatiebrief met cv uiterlijk vrijdag, 8 oktober 2021 in te dienen bij dhr. E. Kross, Vestigingsmanager van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te J.G. Emanstraat 51, email: ernesto.kross@caribjustitia.org. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telf.: +297-5265432.

**inschaling junior niveau of gerechtssecretarisniveau is afhankelijk van de mate van relevante ervaring*

Lancering Aruba Signature Experiences-programma

ATA zoekt ondernemers met unieke plannen voor wellness-, romantiek- en avontuurmarkt

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) opent met het Aruba Signature Experiences-programma de zoektocht naar zowel nieuwe als bestaande ondernemers die innovatieve, unieke en duurzame plannen hebben voor de verdere ontwikkeling van de volgende toeristische markten: wellness, romantiek en avontuur. Wie zich aanmeldt met een plan krijgt een 10-weekse stoomcursus in ondernemen en kan vervolgens zijn businessplan indienen bij microkredietverstrekker Qredits. De vijf uiteindelijke winnaars worden in 2022 via alle mediakanalen van ATA gepromoot.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het Aruba Signature Experiences-programma werd vrijdag door ATA, Qredits, Colegio EPI en Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP) gelanceerd in de VIP-ruimte bij bioscoop Gloria. ATA-directeur Ronella Croes trapte de persconferentie af met de boodschap dat de lancering onder andere verband houdt met Wereld Toerisme dag, die jaarlijks plaatsvindt op 27 september. Tijdens de persconferentie werd duidelijk dat ATA sinds 2014 bezig is met de verdere duurzame ontwikkeling van Aruba als toeristisch product. Hierbij zoekt Aruba specifiek naar een toerisme dat bijdraagt aan de lokale economie, dat de natuur niet schaadt, ten goede komt aan de kwaliteit van leven van de bevolking in zijn geheel en bijdraagt aan een kwalitatieve ervaring voor bezoekers. Het nieuwe Aruba Signature Experiences-programma ‘past goed’ in deze visie, maakt Croes duidelijk.

High value, low impact
Specifiek komt het programma op het volgende neer: ATA is samen met microkredietverstrekker Qredits op zoek naar zowel nieuwe als bestaande ondernemers die unieke, duurzame en innovatieve businessplannen hebben ter verrijking van de lokale toeristische markt. Deze plannen moeten een toegevoegde waarde bieden op onderzochte potentiële toeristische markten op het eiland, namelijk op het gebied van wellness, romantiek en avontuur. Tevens moeten de aangeboden plannen en activiteiten leiden tot het aantrekken van zogenaamde ‘high value toeristen’ (die economisch bijdragen en ook bijdragen aan het welzijn van de samenleving) die een ‘low impact’ hebben op Aruba (de natuur en hulpbronnen).

Wellness, avontuur, romantiek
Zoals aangegeven zijn de drie voornoemde markten op hun potentieel onderzocht. Zo blijkt uit onderzoek van ATA dat het



wellnesstoerisme verder ontwikkeld kan worden. Volgens het Global Wellness Instituut (GWI) betreft deze toeristische industrie de tweede grootste markt achter het cultureel toerisme. “Aruba heeft een aanzienlijk potentieel om zijn wellnesstoerisme te laten groeien in aanbod. Het heeft al verschillende kuuroorden, die onderdeel vormen van internationale hotelketens, zoals Marriott, het Hyatt en Ritz-Carlton”, schrijft ATA in de brochure Business Insights Wellness Tourism. Het concept van wellnesstoerisme houdt volgens ATA in dat ondernemers zich moeten richten op concepten als gezond eten, sport, spabehandelingen, persoonlijke ontwikkeling, spiritualiteit en creativiteit. Op het gebied van avontuurlijk toerisme stelt ATA uit onderzoek blijkt dat toeristen

tegenwoordig minder focussen op risicovolle of extreem fysieke activiteiten. “Nu ligt de focus veel meer op ‘het zijn in de natuur’, het ‘leren’ en het hebben van ‘zinnvolle ervaringen’.” Het resultaat is dat avontuurlijke reizigers meer eisen op het gebied van ‘authentieke ervaringen’, schrijft ATA in de Business Insight Adventure Tourism-brochure. “Als een Caribisch eiland dat al beschikt over een uitgebreid product voor het avontuurlijk toerisme, waaronder: vissen, kajaksen, duiken, windsurfen, kitesurfen, zeilen, is het een goed moment voor verdere ontwikkeling. Er is geen twijfel dat er aanzienlijk potentieel bestaat op Aruba voor de verdere ontwikkeling voor het avontuurlijk toerisme”, aldus ATA.

Ook ziet ATA veel mogelijkheden op het gebied van verdere uitbreiding van het ‘romantische’ toerisme. Dit omdat Aruba al een sterk gevestigde bruiloften- en huwelijksreismarkt kent die wordt ondersteund door gunstige klimaatomstandigheden het hele jaar door. In 2016 zagen de cijfers er als volgt uit: een huwelijk trok gemiddeld 47/48 gasten die gemiddeld 6.3 nachten bleven. De totale uitgaven van de huwelijksmarkt op Aruba werd in 2016 geschat op 107.3 miljoen dollar. “Aruba kan een breed scala aan locaties bieden die tegemoet komen aan de groeiende vraag naar ongebruikelijke trouwlocaties onderwater, in omgebouwde gebouwen, het nationaal park, in botanische tuinen, afgelegen buitenplaatsen, op boten en in grotten. Deze moeten echter worden ontwikkeld, en het vereist ook een intentie van de leveranciers om deze kant op te gaan en een unieke ervaring te bieden aan hun cliënten”, aldus ATA in de brochure Insight Romance Tourism-brochure.

Les in ondernemen
Ondernemers met een uniek plan in deze segmenten kunnen zich nu aanmelden voor het Aruba Signature Experiences-programma. Vervolgens krijgen de aangemelde

ondernemers tien weken begeleiding door de Small Business Academy van Colegio EPI, dat ondersteund wordt met materiaal van Qredits. Tijdens deze small-business stoomcursus krijgen de ondernemers handvatten om hun businessplan vorm te geven. Met het businessplan meldt men zich vervolgens aan bij Qredits en die zal controleren of het plan voldoet aan de standaarden van het programma. Als dit het geval is en de financiën rond zijn, dan krijgen de ondernemers de mogelijkheid zich te presenteren bij ATA. Belangrijk om hierbij te vermelden is dat al bestaande en gevestigde bedrijven niet verplicht zijn om het onderwijstraject te doorlopen. Zij kunnen direct een plan indienen bij Qredits.

De 5 winnaars
De vijf ondernemingen die uiteindelijk als winnaars uit de bus komen en worden gekozen door ATA voor Aruba Signature Experiences 2022, krijgen intensieve hulp om de laatste hand te leggen aan hun product of dienst. Daarbij krijgen ze gratis toegang tot experts en professionals, zoals ontwerpers, content-schrijvers, sociale mediaadviseurs, videografen, fotografen en een nice-adviser. “De voordelen houden daar

niet op”, maakt ATA duidelijk op haar website. “Gedurende 2022 zal ATA u helpen uw bedrijf in de schijnwerpers te zetten via onze verschillende persprogramma’s en onze internationale digitale brochure die maandelijks wordt bijgewerkt met nieuwe spannende informatie over Aruba’s-producten. Daarnaast willen we de bekendheid van het bedrijf op het eiland vergroten door strategische advertentieplaattingen in specifieke gebieden, hotels, sociale media en tijdschriften om de bekendheid te vergroten”, aldus ATA op haar website.

Aanmelden
Aanmelden voor het Aruba Signature Experiences-programma kan via de link www.aruba.com/registra. Hier is tevens meer informatie over het hele programma te vinden. De Small Business Academy bij het EPI start op 12 oktober. De lessen vinden plaats op dinsdagen en donderdagen van zes uur ’s middags tot half negen ’s avonds. De cursus heeft een waarde van 500 florin per deelnemer. Wie nu niet kan meedoen, maar wel wil, krijgt in het derde kwartaal van 2022 opnieuw de kans. De bedoeling is dat het hele programma gedurende drie jaar op rij wordt aangeboden.

Lezingenserie over vluchtelingen en migrantenproblematiek

ORANJESTAD — Het Center of Lifelong Learning van de Universiteit van Aruba (UA) organiseert aankomende dinsdag een lezing van 14.00 tot 16.00 uur over de rechten van vluchtelingen op Aruba. Het is onderdeel van een serie lezingen die via Zoom gegeven worden.

Op Aruba zijn er naar schatting 17.000 Venezolaanse vluchtelingen en migranten, die hiermee bijna 20 procent van de bevolking uitmaken, schrijft het Center of Lifelong Learning. Ondanks hun onmiskenbare aanwezigheid en bijdrage aan de Arubaanse samenleving, worden ze genegeerd door nationale steunsystemen. Door ontbreken van een legale verblijfsstatus, lopen vluchtelingen en migranten onevenredig risico op misbruik, exploitatie en detentie. Doel van de lezingen is om bewustzijn in de samenleving en bij de studenten vergroten

zodat ze de sociale, juridische en politieke context van Aruba beter begrijpen in relatie tot vluchtelingen en migranten. Ook moet er een platform komen voor het uitwisselen van ideeën en expertise hoe deze uitdagingen aan te pakken en meer interactie te faciliteren tussen vluchtelingen en de lokale mensen. Het panel bestaat uit Kelly Bendelow van vluchtelingenorganisatie UNHCR, Maritza Boyce immigratie-advocaat en Jacqueline Harewood van immigratie- en naturalisatiedienst Dimas. Ook het Rode kruis en vluchtelingenorgani-

satie Hias doen mee. De eerste lezing vond plaats op 23 september en ging over de juridische, sociale en politieke contexten van de vluchtelingencrisis op Aruba. De tweede lezing op 7 oktober gaat over de rol en de impact die maatschappelijke organisaties bij het mitigeren van de vluchtelingencrisis spelen. De derde van de serie vindt plaats op 14 november. Hierin delen mensenrechtenactivisten en mensenrechtenverdedigers op Aruba en vluchtelingengemeenschappen hun verhalen en de uitdagingen waarmee ze in hun werk worden geconfronteerd. Tot slot is de vierde lezing gepland op 9 december. Deze richt zich op het stimuleren van wederzijds begrip tussen het publiek en vluchtelingen. Om mee te doen aan deze webinars, dient men zich aan te melden. Meer informatie via www.ua.aw/life-long-learning of 526-2258.



ORANJESTAD — Het crisisteam van het Water en Energiebedrijf Aruba (WEB) heeft samen met het Crisisteam van Aruba deze week geoefend wat te doen in het geval dat water op rantsoen is. In het kader van dit ‘Rationing Plan Exercise’ werd getraind hoe verschillende waterdistributielocaties op te zetten in het geval van een crisis en het normale waterdistributiesysteem voor een langere tijd stil komt te liggen. Water is een eerste levensbehoefte en het WEB is verantwoordelijk voor de distributie en rantsoenering van water tijdens een crisis.

Bij zo’n waterdistributielocatie komen verschillende kranen zodat meerdere personen tegelijk water kunnen tappen. Ook is er gewerkt aan het opzetten van een

registratiesysteem, parkeermogelijkheid en het opzetten van wachtrijen. De oefening maakt deel uit van het ‘Business Continuity Plan’ van het WEB, schrijft het utili-



teitsbedrijf. Het is niet de eerste crisisoefening die het WEB doet, dat zich zo goed mogelijk wil voorbereiden. De oefening bestond uit twee delen. In de ochtend werd er bij het WEB bepaald wat de rollen en verantwoordelijkheden waren van diegenen die hieraan meedoen. Het tweede deel vond plaats in de middag bij het Joe Laveist Sport Park in San Nicolas, waar een simulatie werd uitgevoerd voor het opzetten van een waterdistributiepunt. Het utiliteitsbureau meldt tevreden te zijn over het verloop van de oefening

en dat iedereen een goed zicht heeft gekregen op zijn of haar rol in het geval van rantsoenering. Het WEB is onderdeel van cluster 7 van het Crisisteam en doet als zodanig ook mee met oefeningen met vertegenwoordigers van andere clusters, zoals het Bureau Rampenbestrijding Aruba, de brandweer, Korps Politie Aruba (KPA), de Directie Volksgezondheid (DVG), de Directe Sociale Zaken, Dienst Openbare Werken (DOW), Aruba Ports Authority (APA) en de toerismesector.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

8								
	1	6	5	8	3			
	7	4	9					
		8					9	4
			7		9			
3	2				5			
					7	3	8	
			3	5	1	7	6	
								2

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Nieuwe sportactiviteiten voor de jeugd

ORANJESTAD — Nu de grote vakantie achter de rug is, organiseert IBiSA weer sportactiviteiten voor de jeugd. In het kader van schoolsport staat eerst trefbal voor basisscholen op het programma. Alleen scholen kunnen zich hiervoor inschrijven.

Er zijn twee categorieën gebaseerd op het geboortjaar van de deelnemers: categorie A (2011-13) speelt van 25 tot 29 oktober en de wedstrijden van categorie B (2008-10) zijn van 18 tot 22 oktober. De eerste wedstrijden vinden per district plaats in San Nicolas, Santa Cruz, Noord en Oranjestad. Daarna volgt een finale tussen de districten. De complete kalender van activiteiten is te vinden op de Facebookpagina van IBiSA.

Individuele jeugdige sporters kunnen via IBiSA kennismaken met een aantal sporten in het project Hoben Activo Hoben Feliz. Dit vindt plaats op maandagen en woensdagen (20, 22, 27 en 29 oktober) van 15.30 tot 17.00 uur. In San Nicolas gaat het om judo, in Santa Cruz om atletiek en in Noord om de Braziliaanse vechtdans-sport capoeira. Er zijn geen kosten aan verbonden.

Meer informatie is weer op de Facebookpagina van IBiSA te vinden, maar kan ook via de mail verkregen worden: ibisa.activo@gmail.com.

OPENBARE AANBESTEDING PUBLIC TENDER STICHTING ONROEREND GOED ARUBA (SOGA)

De SOGA nodigt hierbij belangstellenden uit voor deelname aan de openbare aanbesteding van het werk buiten onderhoudswerk **MFA gebouw Paradera**.

Het werk bestaat in hoofdzaak uit de nodige professionele kitwerken en compleet schilderwerk van de buitenzijde van het MFA gebouw Paradera.

Alles zoals omschreven in bestek met tekeningen BKConsult 16P18-mfapar d.d. sept 2021.

Bezichtiging en vragen kunnen worden gesteld op maandag 4 oktober 2021, 10:00am. De nota wordt toegestuurd aan de kopers van het bestek binnen 3 dagen.

Aanbesteding is op **vrijdag 22 oktober 2021**, om 11:00 a.m. exact ten kantore van **BKConsult**.

Het digitale bestek is te koop bij het kantoor van BKConsult N.V. aan de Galileistraat 2 vanaf 27 september 2021 voor het bedrag van Afl. 150,00.

Ongedocumenteerden beter behandeld in blok 1 SDKK

WILLEMSTAD — De Commissie Toezicht Arrestanten-zorg Curaçao (CTA-CW) heeft tijdens haar inspectie in juli vorig jaar bij het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) geen enkele klacht ontvangen van ongedocumenteerden, die zijn ingesloten in het Huis van Bewaring/Blok 1.

Tijdens de inspecties in februari en juli vorig jaar liet de CTA-CW zich informeren over de gevolgde procedures met betrekking tot de registratie bij insluiting/binnenkomst, de verblijfsduur van de arrestanten en de juridische ondersteuning in de vreemdelingenbarakken en Blok 1.

Bij de eerste inspectie op 10 februari waren twaalf mannen ingesloten in de vreemdelingenbarakken en één in blok 1 voor eigen veiligheid en in verband met vluchtgevaar. Acht van hen hebben een verzoek om bescherming ingediend. De verblijfsduur van iemand die bescherming heeft gevraagd, varieert van 77 tot 361 dagen. De vijf resterende mannen die geen bescherming hadden verzocht, hadden een verblijfsduur

van 4 tot 28 dagen. Ondertussen is toegang tot juridische ondersteuning geregeld.

1 jaar

De mannen die langer dan veertien dagen in de barakken hebben gezeten zijn naar Blok 1 overgebracht. Eén van hen was in de verslagperiode al één jaar en zeven maanden ingesloten en een ander zat al één jaar en twee maanden, eerst in de vreemdelingenbarakken en aansluitend in blok 1. Deze twee personen hebben om bescherming aangevraagd. Hun zaak was ten tijde van het inspectiebezoek nog in behandeling.

Verder hebben de commissieleden nagenoeg geen klachten ontvangen over de begeleiding. “Ook over de verzorging zijn er geen klach-

ten. De commissie kreeg uit de gesprekken met de ingesloten een positieve indruk van de manier waarop zij aldaar de begeleiding ervaren. Kennelijk is de omgeving van blok 1 aangenamer voor de ingesloten dan de vreemdelingenbarakken.”

Corona

De commissie constateerde tevens in juli vorig jaar dat de verbouwing van de barakken in uitvoering was en ging ervan uit dat deze dit jaar nog gaande zou zijn.

Ten tijde van de inspectie werd het gedeelte van de barakken waarin de ongedocumenteerde mannen zitten, conform de coronamaatregelen uitsluitend gebruikt om politiearrestanten gedurende de eerste veertien dagen na de aanhouding op te sluiten. Hierdoor werd ook de (personeels)bezetting als zodanig gewijzigd. Per shift werden minimaal twee politieagenten die normaal dienst doen bij andere politieposten van het KPC, bij

de barakken ingedeeld om de politiearrestanten en/of ongedocumenteerden te bewaken.

Vervolgens werden deze ingesloten voor verder onderzoek c.q. nadere opsluiting naar de politiecellen te politiepost Barber of het Huis van Bewaring/Blok 1 van het SDKK overgebracht. De personeelsbezetting in de barakken is dan afhankelijk van het aantal ingesloten. De commissie heeft de indruk dat vooral de informatieoverdracht met betrekking tot de zorg door deze acute veranderingen in het gedrag is gekomen.

Na overplaatsing van de ongedocumenteerden naar blok 1 is er wel meer dan genoeg ruimte ontstaan in de barakken. Ten tijde van de inspectie zaten er in totaal slechts vier arrestanten in het verbouwde gedeelte van de barakken. “Het lijkt erop dat het kleine aantal ingesloten positief werkt op de beleving van deze personen.”

Javier Sylvania:

‘Adviesprocedure Cft moet anders’

WILLEMSTAD — Bij het schrijven van een advies aan Nederland door het College financieel toezicht (Cft) wordt Curaçao niet gehoord. Een deskundige inbreng vanuit het ministerie van Financiën blijft daardoor uit. Het leidt bijvoorbeeld tot onenigheid over de Hervormingscommissie. Dat zegt minister van Financiën Javier Sylvania (MFK) tegenover de Amigoe. Hij wil dat de adviesprocedure verandert.

“Vandaar dat wij begin volgende week een schriftelijke reactie gaan geven aan het Cft. Wij willen ook met ze om de tafel zitten”, aldus Sylvania. “Nu krijgen wij geen concept van een advies te zien en hebben we dus feitelijk géén weerwoord voor de eindversie. Dat vind ik niet normaal. Daar moet op een andere manier mee worden omgegaan. Ik wil graag samenwerken met het Cft, maar ook gehoord worden en daadwerkelijke inbreng hebben.”

De minister van Financiën zegt dat Curaçao voor het vierde kwartaal 231 miljoen gulden aan liquide middelen heeft. Het Cft heeft aan Nederland geadviseerd om een steun toe te kennen van 76 miljoen, de zevende tranche vanaf de maand oktober. “Wij zijn niet blij met dat advies en verschillen daarover van mening met het Cft.”

Volgens Sylvania is Nederland op advies van het Cft bijvoorbeeld niet bereid om liquiditeitssteun (2 miljoen gulden) te verlenen aan de Nationale Hervormingscommissie. Dat is de overkoepelende entiteit belast met het takenpakket en de uitvoeringsagenda van het beoogde Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho). Tot de officiële oprichting worden de werkzaamheden uitgevoerd door de Tijdelijke Werkorganisatie (TWO).

“We kunnen niet begrijpen dat het Cft niet bereid is om liquiditeitssteun te verlenen aan de Hervormingscommissie”, aldus Sylvania, die bin-



Javier Sylvania

nen de regering belast is met het Coho. “De commissie is ingesteld om de uitvoeringsagenda op te stellen, om een plan van aanpak te maken, te zorgen dat de hervormingen daadwerkelijk worden geïmplementeerd. Daar is een begroting voor. De Hervormingscommissie moet communiceren met het Coho te zijner tijd. Dat Nederland niet bereid is om geld beschikbaar te stellen zodat de Nationale Hervormingscommissie haar werk kan doen, dat snappen we niet.”

De voorganger van de Hervormingscommissie was het Coördinatie Monitoring Team (CMT), in de periode voor het kabinet-Pisas II. “De afgelopen twee maanden hebben wij geen gebruikgemaakt van de begroting die beschikbaar was, omdat het CMT geen diensten meer heeft verleend en dus ook twee maanden niet declareerde”, aldus Sylvania over het waarom steun voor de Hervormingscommissie van de begroting is geschrapt. “Alle werkzaamheden zijn verricht door mijn kabinetsmedewerkers en zij hebben betaald gekregen als werknemers. Maar nu is er een aparte commissie voor die werkzaamheden ingericht, dus wij snappen niet waarom Nederland die begroting heeft geschrapt.”

“Het Cft stelt in dat kader een advies op dat naar Nederland wordt gestuurd”, vervolgt de minister van

Financiën. “Maar in dat adviestraject misten wij dat wij ook een concept krijgen zodat wij op- en aanmerkingen kunnen maken. Dan had ik aan het Cft kunnen uitleggen waarom wij de afgelopen maanden de beschikbare middelen niet hebben gebruikt en ook dat wij die in de toekomst wel nodig hebben. Misschien waren ze van gedachten veranderd. Mijn twee medewerkers alleen kunnen al die werkzaamheden (takenpakket en uitvoeringsagenda, red.) niet verrichten. Het werk is zo veel, het omvat alle ministeries.”

Ook op andere punten verschilt Curaçao van mening met het Cft, zegt Sylvania. Bijvoorbeeld als het gaat om liquiditeitssteun voor investeringen. “Zij (Cft, red.) vinden dat wij die dit jaar niet kunnen plegen. Vandaar dat wij geen 29 miljoen voor investeringen krijgen. Maar dat is niet geheel juist. Er zijn wel investeringen die wij dit jaar kunnen plegen. Mijn collega Charles Cooper (minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MFK, red.) is bijvoorbeeld bezig met het asfalteren van wegen. Goed, misschien kun je niet alle gewenste investeringen doen, maar nu is eigenlijk voor ons besloten dat wij daar niet toe in staat zijn. Met als reden dat wij niet de mogelijkheid hebben gehad om te laten zien dat we dit jaar wel kunnen presteren”, doelt de minister op de adviesprocedure van het Cft.

‘Knops is verkeerd geadviseerd’

WILLEMSTAD — De Nederlandse ambtenaren van het ministerie hebben demissionair staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Raymond Knops, verkeerd geadviseerd over de plannen van aanpak van Curaçao met betrekking tot de voorwaarden die Nederland stelt om in aanmerking te komen voor een nieuwe tranche liquiditeitssteun. Volgens het advies, zegt minister van Financiën Javier Sylvania (MFK) tegen de Amigoe, heeft Curaçao de deadline niet gehaald terwijl dat volgens hem wel zo is. “Er is onjuiste en onvolledige informatie verstrekt aan de staatssecretaris.”

Om in een aanmerking te komen voor liquiditeitssteun vraagt Nederland aan Curaçao om aan bepaalde voorwaarden te voldoen. Die voorwaarden hebben onder andere betrekking op de hardheid van het maatregelenpakket om het schommelfonds bij de SVB in 2022 en 2023 in evenwicht te brengen, en op de schuldenproblematiek van het Curaçao Medical Center (CMC). Maar ook op de eis van Nederland voor een nieuw fiscaal stelsel, de reorganisatie bij de Belastingdienst.

gevraagde deadline van de plannen van aanpak hebben wij gehaald. Dat het nu zo lijkt dat wij die niet hebben gehaald, komt misschien door het tijdsverschil. De ambtenaren van Binnenlandse Zaken hadden al eerder voor 15 september concepten van ons gehad. Ze zijn betrokken geweest en hebben daar feedback op gegeven. Daarom betreuren wij dat op basis van onjuiste informatie de staatssecretaris tot het standpunt komt dat wij niet hebben voldaan aan de voorwaarden.”

Er zijn volgens Sylvania, gelet op het voorgaande, punten waarop Nederland

en Curaçao beter moeten communiceren en (op een andere manier) moeten samenwerken. Gisteren werd bekend dat Curaçao – en ook Aruba overigens – nog geen liquiditeitssteun krijgt voor de periode 1 oktober tot 31 december. Door het College financieel toezicht (Cft) is een steunbedrag geadviseerd van 76 miljoen.

Salarissen

Een eerder en nog lopend ‘struikelblok’ – een voorwaarde waar Curaçao nog niet aan voldaan heeft – is de formalisering van de korting op salarissen van ministers, Statenleden, ambtenaren en op die van functionarissen van overheids-nv’s. Zo mag een topfunctionaris van een overheids-nv bijvoorbeeld niet meer dan 130 procent verdienen van het salaris van de minister-president. En ministers worden op dit moment gekort met 25 procent op hun salaris. Het formaliseren daarvan in een nieuw wetsvoorstel neemt volgens Sylvania tijd in beslag.

“Het nieuwe wetsvoorstel over de salarissen is al wel twee keer behandeld door de Centrale Commissie, maar de Statenleden hebben een waslijst aan vragen gesteld die beantwoord moeten worden. De Rijksministerraad heeft normen geformaliseerd – bijvoorbeeld over de arbeidsvoorwaarden – en die moeten opgenomen worden in het wetsontwerp. Wat Nederland ook wil, is dat dezelfde wetten van Sint Maarten en Aruba redelijkerwijs op een lijn liggen. Dat zijn punten die moeten worden afgehandeld. Volgende week krijg ik een nota van wijziging. Dus dat loopt. Je kunt niet zomaar een wetsvoorstel naar de Staten sturen, agenderen en goedkeuren. Ik hoop daarom dat de staatssecretaris begrijpt waarom bepaalde deadlines niet worden gehaald.”

Motie voor beter internet

WILLEMSTAD — De Staten hebben donderdag unaniem een motie aangenomen waarin minister Charles Cooper (MFK) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijk Planning (VVRP) wordt verzocht om te blijven werken aan een betere internetvoorziening op Curaçao.

De motie volgde na een openbare vergadering over Flow en hun dienstverlening, waarin Cooper talloze vragen beantwoordde van Statenleden. Aanleiding voor de vergadering waren de vele klachten over de service van Flow, dat in 2019 overheidsbedrijf UTS en zijn infrastructuur kocht. Sindsdien is het bedrijf bezig met het aanleggen van fiberglaskabels in verschillende wijken om zoveel mogelijk huishoudens aan te kunnen sluiten. Die kabels lopen ondergronds. Het huidige netwerk kan de vraag echter bij lange na niet aan en dat zorgt dus voor uitval, dan wel langzaam internet.

Als Flow in gebreke blijft, dan is het volgens de minister mogelijk om een boete op te leggen.

Twee andere gegadigden hebben zich ook al aangemeld om internet op het eiland aan te bieden, volgens het *fixed wireless*-concept (zendmasten en kastjes in huis). Daarnaast delibeerde Cooper ook over de mogelijkheden voor het beheer van een fiberglasnetwerk door de overheid, met lokale investeerders zoals het APC. Daar kunnen andere bedrijven dan, tegen betaling van een fee voor onderhoud, gebruik van maken.

Voor wat betreft het ‘gratis’ internet dat Flow op scholen aan moest bieden toen UTS werd overgenomen, bleek dat de geboden snelheid alleen geschikt is voor thuis en bovendien werden er nog steeds facturen gestuurd. Vandaar dat de vorige minister van Onderwijs Steven Croes (PAR) een contract sloot met Digicel voor het leveren van

gratis internet. Het is alleen wel zo dat die infrastructuur eindigt bij de schooldeur. De schoolbesturen dienen zelf voor de infrastructuur binnen de scholen te zorgen voor digitalisering van het onderwijs.

Overweging

In de overweging voor de motie staat dat internet voor velen een basisbehoefte is geworden en bedrijven kunnen niet meer zonder. Bureau Telecommunicatie en Post (BTP) is weliswaar belast met de regulering, maar dat geldt niet voor de dienstverlening. De overheid is naar de burgers toe wel verplicht om ook daar op toe te zien. Er moet daarom moderne wetgeving komen, die toeziet op alle aspecten van telecommunicatie.

De Staten steunen Cooper daarin. Ook dringen ze aan op meer concurrentie volgens de geldende regels in de concessies die de overheid kan uitgeven aan nieuwe providers.



Vlnr: Kristin Lundberg, Robin Matthewman en Willem Remie belast met Political and Economic Affairs binnen de organisatie.

WILLEMSTAD — Kristin Lundberg is de nieuwste aanwinst bij het Amerikaanse consulaat-generaal in Willemstad. Zij zal als diplomaat in Willemstad belast zijn met politieke en economische zaken op de eilanden en zal de strategische communicatie binnen de organisatie op zich nemen.

door Norman E. Serphos

Lundberg heeft ruime ervaring in het buitenland. Zij was gestationeerd in Washington en New York, Madrid (Spanje) en Ciudad

Juarez (Mexico) en komt zelf oorspronkelijk uit Atlanta. Donderdagavond vond tijdens een receptie in de Roosevelt House haar introductie plaats. Hierbij waren onder anderen aan-

wezig minister-president Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK), minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PNP), de Statenvoorzitter en diverse Statenleden en captains of industry in onze gemeenschap.

Het Amerikaanse consulaat in Willemstad draait momenteel onder leiding van Charge d’Affaires Robin Matthewman, in afwezig-

heid van een permanente consul-generaal. Sinds het vertrek van Allen Greenberg zwaait Matthewman de scepter op Ser’i Ararat. Greenberg heeft de pensioengerechtigde leeftijd bereikt en zwaaide op Curaçao af als diplomaat. De verwachting is dat de State Department in Washington binnenkort de opvolger van Greenberg zal aankondigen.

Nieuwe lijst risicolanden per 27 september

KRALENDIJK — Bonaire gebruikt vanaf maandag een nieuwe lijst van risicolanden. Brazilië, Venezuela, het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten blijven op de nieuwe lijst ‘zeer hoog’-risicolanden voor het eiland.

Haïti is voor het eerst in de lijst opgenomen en geldt ook als ‘zeer hoog’-risicoland. Canada, Jamaica en Puerto Rico staan nu ook voor het eerst op de lijst als hoogrisicolanden. De lijst met hoog-

risicolanden is langer geworden nu landen die eerst een ‘zeer hoog’-risicoland waren, vanaf maandag als hoogrisicoland gelden, zoals Argentinië, Colombia, de Dominicaanse Republiek.

Voor een volledig overzicht van de risicolanden en de voorwaarden om vanuit die landen naar Bonaire te reizen, zie www.bonairecrisis.com/reizen.

Bonaire onderscheidt vier risiconiveaus, zeer laag, laag, hoog en zeer hoog. De risiconiveaus worden aan de hand van het aantal Covid-19 besmettingen in een land

bepaald. Saba en Sint Eustatius blijven eilanden met een zeer laag risico. Curaçao, Aruba en Sint Maarten blijven hoogrisicolanden. Er zijn landen die niet meer op de landenlijst voorkomen. Dit komt doordat uit die landen weinig reizigers naar Bonaire komen. Op de lijst zijn nu ook landen toegevoegd omdat veel reizigers daarvan naartoe naar het eiland komen.

Bonaire

In het kort

Weer aanhouding bij huiszoeking

In verband met twee recente overvallen vonden gisterochtend vroeg twee huiszoekingen plaats. Een huiszoeking vond plaats in een woning in Rincon, waarbij een 27-jarige man met initialen B.A.Q.A. is aangehouden. Ook werden hier enkele artikelen in beslag genomen voor verder onderzoek. De andere huiszoeking was in een woning in Nikiboko. Onderzoek in deze zaak gaat voort.

Rookoverlast

Een dienstdoende patrouille die woensdagmiddag op de Kaya Nikiboko Noord patrouilleerde, zag veel rook vanuit noordelijke richting opstijgen. Bij aankomst bij een kunuku bleek dat er vuilnis op een erf in brand stond. Dat zorgde voor veel rook. De brandweer kwam ter plekke en bluste de brand. Er was niemand aanwezig bij de kunuku.

Bedreiging

Een man met initialen E.M.C. van 44 jaar werd vorige week zaterdagavond bij de Hanchi Amboina aangehouden wegens bedreiging met een wapen.

Aanhouding

Een man met initialen A.J.M. van 43 jaar werd zondag omstreeks 02.00 uur aangehouden. De verdachte was de bestuurder van een pick-up die aan het feven was tijdens een controle in het Centrumgebied. De politie probeerde de auto te blokkeren, echter zonder succes. Hierop volgde een korte achtervolging. De bestuurder werd gestopt en enkele keren gevorderd om uit de auto te stappen. Hij voldeed niet aan deze vordering waarop hij uit de auto werd gehaald. De man is aangehouden wegens verzet tegen een ambtenaar in functie, het niet voldoen aan een vordering van een ambtenaar in functie en voor het opzettelijk in gevaar brengen/hinderen op de openbare weg.

Pick-up in brand

De politiecentrale kreeg vorige week zaterdag melding over een pick-up in brand in de omgeving van Tanki Maraka. De bestuurder verklaarde dat hij niet de pick-up had getankt. Tijdens het rijden begon er rook uit de motorkap te komen. Hierop stopte hij de pick-up en niet lang daarna stond de pick-up in brand. De brandweer bluste de brand. Er raakte niemand gewond.

Lichtgewonden en aanhoudingen bij diverse verkeersongevallen

KRALENDIJK — Op Bonaire raakte de afgelopen week een aantal weggebruikers gewond tijdens een ongeval. Ook kreeg iemand een proces-verbaal en werden twee bestuurders aangehouden.

Val van scooter

De bestuurder van een scooter werd donderdag omstreeks 18.45 uur door de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling nadat ze van de scooter was gevallen. Zij verklaarde dat een auto voor haar plotseling remde. Hierdoor moest zij ook plotseling remmen, verloor de controle over het stuur en viel.

Aanrijding tussen auto en scooter

Op de Kaya Carlos A. Nicolaas vond donderdag omstreeks 11.30 uur een aan-

rijding plaats tussen een auto en een scooter. De auto die vanuit een zijstraat aan kwam rijden zag de scooter over het hoofd waardoor er een aanrijding ontstond. De bestuurder van de scooter werd ter plekke door het ambulancepersoneel gecheckt en hoefde niet mee naar het ziekenhuis. Bij nadere controle bleek ze geen rijbewijs en ook geen verzekeringspapieren te hebben. De scooter werd naar het politiebureau meegenomen ter bewaring en de bestuurder kreeg een proces-verbaal voor het rijden zonder rijbewijs en zonder verzekering.

Aanrijding tussen twee auto's

Op de Kaya Korona vond dinsdag omstreeks 06.00 uur een aanrijding plaats tussen twee auto's. De bestuurder van één van de auto's is met

de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. Als gevolg van de aanrijding was er olie op het wegdek terechtgekomen. De desbetreffende afdeling van het Openbaar Lichaam Bonaire werd in kennis gesteld en zorgde voor de schoonmaak van het wegdek.

Aangehouden na aanrijding

Twee mannen werden vorige week zaterdag aangehouden bij de Kaya Sonmontuno nadat ze ruzie hadden over een aanrijding waarbij ze beiden betrokken waren. Het betreft de mannen met initialen M.R.B.A. van 47 jaar en J.C.N.A. van 51 jaar. Zij werden aangehouden voor verzet tegen een ambtenaar in functie en voor het niet voldoen aan vorderingen van een ambtenaar in functie.

Diefstallen



Foto: Shutterstock

KRALENDIJK — Bij de politie op Bonaire werden de afgelopen week diverse aangiften van diefstal gedaan.

Een bouwbedrijf aan de Kaya Gobernador Nicolaas Debrot deed dinsdag aangifte van diefstal. Er werden na werktijd enkele bouwstalen weggenomen van de bouwplek.

Maandag werd aangifte gedaan van diefstal van onder meer een duikbril van het merk Mares, een duikbril van het merk Aqualung en duikschuiven van het merk Mares. De spullen stonden op de porch van een appartement in een appartementencomplex aan de Kaya Sirena. De spullen zijn vorige week door onbekenden meegenomen.

Zondag werd aangifte gedaan van diefstal van een

grijze scooter van het merk Kymco, model Agility met kenteken MF-2876. Tussen zaterdag en zondag hebben onbekenden de scooter meegenomen. De scooter stond op het erf van een woning bij de aan de Bulevar Julio A. Abraham, op slot met een stuurslot.

Op dezelfde dag werd nog een aangifte gedaan van

diefstal van een grijze scooter van het merk Kymco, met kenteken MF-2004. De scooter stond, op slot, voor een woning aan de Kaya Cauca geparkeerd. Onbekenden hebben de scooter tussen zaterdag en zondag meegenomen.

Alle zaken worden onderzocht.

Brommer en scooter in beslag genomen

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft woensdag een brommer in beslag genomen nadat de bestuurder gestopt werd ter controle omdat hij geen helm droeg.

Bij nadere controle bleek dat hij geen rijbewijs had en dat er geen verzekering kon

worden getoond. De brommer is in beslag genomen ter bewaring en kan opgehaald worden na het tonen van de geldige documenten. De bestuurder kreeg een proces-verbaal voor het rijden zonder helm, zonder rijbewijs en zonder verzekering. Maandag werd ook een scoo-

ter gestopt ter controle omdat er een oude kentekenplaat op zat bevestigd. Bij nadere controle bleek de bestuurder ook geen rijbewijs en verzekering te hebben. De scooter werd in beslag genomen ter bewaring totdat de bestuurder de genoemde documenten kan tonen.

Belastingdienst CN vernoemt receptiehal naar Larry Thomas



KRALENDIJK — De receptiehal van de Belastingdienst CN op Bonaire is vernoemd naar oud-medewerker Larry Thomas. Op 23 september, zijn sterfdag, werd door zijn vader, Hubert Thomas en de voorzitter van de stichting Nawati, Hubert Vis, het naambord onthuld. Dit gebeurde op initiatief van de Stichting Nawati en werd hierbij gesteund door de directeur van de Belastingdienst CN, Anneke van den Bremer. Tijdens de bijeenkomst werd tevens een bordje ter nagedachtenis aan voormalig security-medewerker Louis Gijsbertha onthuld.

Motie tot vaststelling sociaal minimum aangenomen

THE BOTTOM — De Eilandsraad van Saba wil dat de nieuwe Nederlandse regering de vaststelling van een sociaal minimum op basis van de werkelijke kosten van levensonderhoud in het regeerakkoord opneemt. De Eilandsraad heeft woensdag een motie aangenomen waarin de ‘formateur’ en de politiek leiders die aan een nieuw regeerakkoord werken, worden verzocht dit te borgen.

In de brief die de Eilandsraad samen met de motie naar de formateur en de politieke partijen stuurt, staat dat Caribisch Nederland ‘een duidelijke plaats verdient’ in het nieuwe regeerakkoord. De Eilandsraad pleit ervoor om zo snel mogelijk een sociaal minimum vast te stellen op basis van de werkelijke kosten van levensonderhoud. In afwachting van dit besluitvormings- en uitvoeringsproces zouden burgers die dit nodig hebben een toeslag moeten krijgen om hun levensonderhoud te dekken.

“Ondanks de vele onderzoeken en pleidooien die de vaststelling van een sociaal minimum als een urgente zaak aangeven, heeft politiek Den Haag hardnekkig geweigerd de onaanvaardbare sociaal-economische situatie in Caribisch Nederland aan te pakken. Op deze manier brengen we nogmaals onze gemeenschappelijke boodschap en zorgen naar u toe. Wij dringen erop aan dat deze onwaardige behandeling van burgers in Caribisch Nederland wordt gecorrigeerd”, staat in de brief, die tijdens de vergadering van woensdag door Eilandsraadslid Carl Buncamper is voorgelezen.

Plichtschending

In de motie noemde de Eilandsraad de verschillende verdragen en wetten die stellen dat iedereen recht heeft op een behoorlijke levensstandaard, dat iedereen gelijk moet worden behandeld en dat de Nederlandse overheid verantwoordelijk is voor het levensonderhoud van haar bevolking. Nederland heeft naar het oordeel van de Eilandsraad zijn zorgplicht geschonden die is opgelegd door (fundamentele) wetten en verdragen.

In de motie wordt vermeld dat voor Nederland weliswaar een sociaal minimum is vastgesteld op basis van de noodzakelijke kosten van levensonderhoud, maar dat dit voor Caribisch Nederland niet het geval is. “De Nederlandse regering heeft een onnodig en niet overtuigend beargumenteerd onderscheid gemaakt tussen Nederland en Caribisch Nederland.”

Armoedegrens

Feit is dat een groot deel van de bevolking van Bonaire, Sint Eustatius en Saba onder de armoedegrens leeft en geen adequate levensstandaard ervaart, ook ouderen, kinderen en andere kwetsbare groepen. De resultaten van eerdere rapporten en onderzoek hebben zich niet vertaald in het vaststellen van een sociaal minimum op basis van levensonderhoud, die op de eilanden erg hoog zijn.

Het beleid van de Nederlandse regering heeft tot dusver niet of slechts zeer marginaal geleid tot verbetering van de inkomenspositie en koopkracht van de eilandbewoners. In tegenstelling tot Nederland blijven de lonen en uitkeringen voor veel mensen op de eilanden ver

onder het berekende niveau van noodzakelijke kosten van levensonderhoud. “Hiermee houdt de Nederlandse overheid jarenlang bewust de ongelijke behandeling van de bevolking van Nederland en de bevolking in Caribisch Nederland in stand.”

Ongelijke behandeling

Volgens de motie gaan de verschillende redenen die de Nederlandse regering aanvoert, om geen sociaal minimum vast te stellen dat gebaseerd is op de werkelijke kosten van levensonderhoud, niet op. De motie vermeldde verder dat het Nederlandse parlement de Nederlandse regering herhaaldelijk heeft gevraagd de ongelijke behandeling op te heffen en een sociaal minimum vast te stellen op basis van de noodzakelijke kosten van levensonderhoud. Ook de uitgesproken mening van de Nationale Ombudsman ten aanzien van deze kwestie kwam in de motie naar voren.

Alle drie de Caribisch Nederlandse eilanden hebben inmiddels een soortgelijke motie aangenomen, met als drijfveer dat zij het erover eens zijn dat het sociaal minimum moet worden vastgesteld en dat met het aannemen van deze moties een krachtig signaal wordt afgegeven aan Den Haag.



Importeur Jouhaina Ayubi:

‘Kerstbomen in 2021 schaars én duurder’

WILLEMSTAD — Er is wereldwijd een schaarste aan kerstbomen. Daar komt nog eens bij dat de kosten van het transport via containers veel hoger liggen dan voorheen. Dit zal parten spelen op het moment dat Roosevelt Center/Holiday Occasions medio november van start gaat met de verkoop. Dit verklaarde Jouhaina Ayubi vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe.

Door Norman E. Serphos

Importeurs kampen met hogere vrachtrekeningen. Dit heeft te maken met de wereldwijde economie en de coronapandemie. In Europa kampen ondernemers met langere levertijden en de grootste tekorten aan

materialen ooit gemeten, zo meldt de Nederlandse Vereniging van Inkoopmanagers (Nevi) op basis van nieuwe cijfers. Dit komt onder meer door bevoorradingsproblemen, een tekort aan containers en vertraging in levering van goederen. Dit speelt met name in

China en andere landen in het verre oosten.

Onderneemster Ayubi is van de internationale perikelen op de hoogte. “De schaarste treft mij ook voor wat betreft de inkoop van kerstbomen.

Ik heb mijn bestellingen al geplaatst. Ondanks de schaarste heeft de leverancier in Canada de prijzen van 2020 doorberekend. Omdat ik al jaren klant bij hen ben. Transport is een andere zaak. De tarieven

voor containervracht zijn enorm gestegen en dat betekent dat ik dit moet doorberekenen in de prijs van mijn kerstbomen.” Hoeveel duurder de bomen zullen worden, is nog niet bekend. Ayubi hoopt dat de consument ook dit jaar weer kerstbomen koopt voor de kerstdagen.

“Ik heb net als 2020 weer negen containers met kerstbomen gekocht”, aldus haar verklaring. In 2020 werden er geen kerstbomen gedumpt op Malpais; alles

raakte uitverkocht. Curaçao telt een aantal importeurs van kerstbomen. Roosevelt Center is de grootste importeur, gevolgd door Alivio, Kooyman en Goon Lee. Samen zijn alle importeurs goed voor zeventien tot twintig containers.

Iedere container telt tussen de 600-1000 bomen. Dit is afhankelijk van kwaliteit, soort en grootte. Uitgaande van twintig containers worden er dit jaar weer circa 17.000 bomen verkocht.



Foto: Eisel Strimbo

Medio november gaat de verkoop van kerstbomen weer van start.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De Amsterdamse AEX-index is gisteren behoorlijk lager gesloten, nadat de hoofdgraadmeter een dag eerder nog voor het eerst boven de 800 punten eindigde. De AEX sloot met een min van 1,1 procent op 791,45 punten. De MidKap verloor 1 procent tot 1082,15 punten. De hoofdgraadmeters in Londen en Parijs zakten tot 1 procent. De DAX in Frankfurt daalde 0,8 procent in afwachting van de Duitse verkiezingen, die dit weekeinde worden gehouden.

Bij de hoofdfondsen op Beursplein 5 noteerde uit-zender Randstad ex dividend en verloor 3 procent. Chipbedrijf ASMI en maaltijdbezorger Just Eat Take-away behoorden ook tot de grootste verliezers met min-nen tot 4,1 procent. Verzeke-raar Aegon was koploper in de AEX met een plus van 2 procent. In de MidKap stond laadpalenfabrikant Alfen (min 4,2 procent) onderaan. Grootste stijger was luchtvaartconcern Air France-KLM met een winst van ruim 3 procent.

Majorel Group zakte 6,2 procent tot 30,94 euro bij zijn debuut op het Damrak. Het callcenterbedrijf, dat is ontstaan uit een fusie van de klantrelatiebeheeractivitei-ten van het Duitse Bertels-mann en de Marokkaanse Saham Group, ging voor 33 euro per aandeel naar de beurs.

In Frankfurt werd het Duit-se sportmerk Adidas 2,5 procent lager gezet na een tegenvallende omzetgroei van concurrent Nike.

De euro was 1,1707 dollar waard, tegen 1,1724 dol-lar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,6 procent meer op 73,74 dollar. Brentolie werd 0,8 procent duurder op 77,84 dollar per vat.

Wall Street

Kleine uitslagen

NEW YORK — De aande-lenbeurzen in New York zijn gisteren met kleine uitslagen gesloten. De toonaangevende Dow-Jonesindex eindigde 0,1 procent hoger op 34.798,00 punten. De breed samenge-stelde S&P 500 sloot 0,2 procent in het groen op 4455,48 punten en de technolo-giegraadmeter Nasdaq ging een fractie omlaag tot 15.047,70 punten.

Het aandeel Nike leverde meer dan 6 procent in. Het bedrijf verlaagde zijn prog-nose voor de omzetgroei in het gehele boekjaar vanwege problemen in de leveringske-ten en lockdowns in Vietnam, waar veel producten van Nike worden gemaakt. Sportarti-kelenverkoper Foot Locker daalde ruim 7 procent.

Bedrijven die actief zijn met cryptomunten hadden het ook lastig, nadat de centrale bank van China verklaarde dat alle handelinge die met digitale valuta te maken hebben il-legaal zijn. Bezit en handel in cryptomunten is in China al langer verboden, maar nu mogen ook buitenlandse be-drijven geen cryptotransac-ties verrichten voor Chinezen. Cryptobedrijven als Coinbase Global, Marathon Digital en Riot Blockchain verloren tot 5 procent. Techbedrijf Micro-Strategy dat veel heeft geïn-vesteerd in digitale munten moest 2,8 procent inleveren.

Cruisemaatschappij Carnival kwam met een positieve update over de kasstroom en won 3 procent. Carnival zei donderdag nog dat volgende maand meer dan de helft van zijn cruiseschepen weer gaat varen. Branchegenoten Royal Caribbean Cruises en Norwegian Cruise Line liften mee met winsten tot 3 procent.

VANCOUVER — Huawei-bestuurder Meng Wanzhou heeft Ca-nada verlaten en is onderweg naar China, nadat een rechter in Vancouver de uitleveringszaak tegen haar eerder op de dag of-ficieel staakte. Daardoor mocht Meng, na bijna drie jaar onder huisarrest te hebben gestaan in Vancouver, het land weer uit.

Het Amerikaanse ministerie van Justitie had om de uitlevering van Meng gevraagd, maar sloot een deal met haar, werd gisteren al bekend. Daarmee kwamen de aan-klachten over fraude en samenzwre-ning tegen de financieel topvrouw van Huawei te vervallen.

De deal is een zogeheten overeen-komst voor uitgestelde vervolging, een alternatief voor berechting. Een officier van justitie stemt dan in met het niet vervolgen als de be-klagde toezegt aan bepaalde eisen te voldoen. De overheid heeft dan

effectief wel een aanklacht uitge-bracht tegen een verdachte, maar doet daar niks mee.

Gelogen over handelscontacten Meng, de dochter van Huawei-op-richter Ren Zhengfei, werd in 2018 in Canada gearresteerd. De Verenig-de Staten verdachten haar ervan te hebben gelogen over handelscontac-ten met een bedrijf uit Iran, waar Amerikaanse sancties tegen zijn ingesteld. Zo zou ze de bank HSBC hierover hebben misleid.

In afwachting van een eventu-ele uitlevering aan de VS moest Meng in Vancouver blijven. Giste-ren sprak ze buiten het gerechts-gebouw onder meer haar dank uit aan de Chinese ambassade in Ca-nada ‘voor hun constante steun’.

Ontwrichtende tijd

“De afgelopen drie jaar is mijn le-ven op zijn kop gezet”, zei de finan-cieel topvrouw van Huawei. “Het was een ontwrichtende tijd voor mij als moeder, echtgenote en als

bedrijfsleider. Maar ik geloof dat achter de wolken de zon schijnt. Het was een ervaring van onschat-bare waarde.”

De arrestatie van Meng legde veel druk op de verhoudingen tussen China enerzijds en de VS en Cana-da anderzijds. Kort na de aanhou-ding zette China twee Canadezen vast. Een van hen, Michael Spavor, werd in augustus veroordeeld tot elf jaar cel wegens spionage. De twee zijn nu ook vrijgelaten.



Wereldhandel neemt af door minder im- en export China

DEN HAAG — Wereldwijd is er in juli minder verhandeld dan een jaar eerder. Volgens het Centraal Planbureau (CPB) daalde het handels-volume met 0,9 procent ten opzichte van juni, zo staat in de maande-lijkse Wereldhandelsmonitor.

In juni werden er nog 0,7 procent meer goederen verhandeld tussen landen dan een maand eerder. Dat de mondiale handel nu afneemt, komt onder andere door de aanhoudende daling in China.

De op één na grootste economie van de wereld importeert sinds april iedere maand iets minder. De Chinese uitvoer daalt sinds februari van dit jaar. Wereldwijd hebben logistieke ketens

dit jaar veel last gehad van opstoppin-gen. Door het economisch herstel is er ineens grote vraag naar containerver-voer over zee, halfgeleiders en grond-stoffen, waardoor schaarste ontstaat. Het CPB meldde ook dat de industri-ele productie in juli gelijk is gebleven aan die in juni. In die maand steeg de wereldwijde productie door industrie-bedrijven nog met 1,2 procent.

Wageningen University & Research: Visserij heeft het zwaar

WAGENINGEN — De Nederlandse visserijsector zit in zwaar weer. Niet alleen brengen de brexit, de coronacrisis en de windmolens op zee problemen met zich mee voor de sector, ook nemen de vangsten als geheel af. Daarmee daalt ook het perspectief voor de sector. Dat concluderen onderzoekers van Wageningen University & Research.

Als gevolg van de brexit mogen Nederlandse vissers minder vangen om toegang te blijven houden tot Britse wateren. Zo mag er bijvoorbeeld 12 procent minder haring worden gevan-gen en ruim een kwart minder makreel. De vangsten van de zogeheten trawlvloot worden laatste jaren sowieso minder. Vooral blauwe wijting wordt minder aangevoerd.

Ook de kottervloot, die zich onder andere bezighoudt met de vangst van garnalen, heeft het zwaar. Door de lockdowns vanwege de coronacrisis daal-

den de prijzen van veel luxere vissoorten. Verder wijzen de onderzoekers op het verbod op pulsvissen, vissen met stroom-stootjes, dat de sector dwarszit.

Gebrek aan personeel

Het akkoord met de Britten over toegang tot de Britse wa-teren biedt maar zekerheid tot 2026. Daarbij komt het verlies aan visgronden aan windpar-ken en natuur. Ook de stik-stofdepositie waar kustvissers mee te maken kunnen krijgen, zit de sector in de weg. Ook komt het voor dat schepen een gebrek aan personeel hebben,

waardoor ze soms niet uit kun-nen varen.

Verder wordt in Brussel ge-sproken over het beperken van de zogeheten bodembe-roerende visserij in bepaalde gebieden. Dit kan grote impact hebben op de sector, omdat het merendeel van de vissers deze manier van vissen hanteert.

Mosselvisserij

In de mosselvisserij is wel sprake van gunstige ontwik-kelingen. Mede door prijs-stijgingen werd afgelopen jaar meer geld verdiend met de schelpdieren, ondanks dat het een matig seizoen was. Daarnaast zijn de kweekper-celen verbeterd, wat positief zal doorwerken. Alles bij elkaar daalde de ex-port van vis en visproducten vorig jaar met 2 procent naar

3,9 miljard euro. Dat was de eerste daling in jaren. De impact van corona lijkt vol-gens de kenners in eerste instantie mee te vallen. De exportwaarde naar het Ver-enigd Koninkrijk daalde met 5 procent, maar niet duide-lijk is of dit volledig aan de brexit toe te schrijven is. Zo speelt mogelijk ook de coro-napandemie een rol. De im-port steeg met 4 procent tot 2,9 miljard euro.

Chinese centrale bank verklaart alle cryptotransacties illegaal

BEIJING — Alle handelinge die met cryptomunten te ma-ken hebben zijn illegaal, heeft de Chinese centrale bank verklaard. Bezit en handel in cryptomunten is in China al langer verboden, maar volgens de People's Bank of China (PBOC) mogen ook bui-tenlandse bedrijven geen cryp-totransacties verrichten voor Chinezen.

PBOC gaat het financiële in-stellingen, betalingsverwer-kers en internetbedrijven ver-bieden om de handel in cryp-tomunten als bitcoin mogelijk te maken. Daar wil de bank strenger op gaan controleren. China is bovendien al langer jacht aan het maken op cryp-to-miners. Dat zijn bedrijven die met snelle computers een set wiskundige problemen oplos-sen om zo betalingen in cryp-tomunten te verwerken. Voor hun moeite krijgen ze dan delen van die cryptomunteen-heid.

De bekendmaking zorgde voor een val in de koers van grote digitale munten, zoals bitcoin. Die leverde zo'n 4 procent in tot 42.900 dollar per stuk. Ether en Litecoin leverden on-geveer 8 procent in.

Rolls-Royce levert nieuwe motoren voor B-52-bommenwerpers VS

ARLINGTON — De Britse fabrikant van vliegtuigmotoren Rolls-Royce gaat nieuwe mo-toren leveren voor de Amerikaanse B-52-bom-menwerpers. Daardoor moeten de verouderde toestellen weer jaren meekunnen. Met de deal is tot 2,6 miljard dollar gemoeid, heeft het Pen-tagon laten weten.

Rolls-Royce, dat de klus zal laten uitvoeren door zijn Noord-Amerikaanse tak, heeft een basiscontract van 501 miljoen dollar in de wacht gesleept voor de leve-ring van 608 motoren voor in totaal 76 B-52's van de Amerikaanse luchtmacht. Elk vliegtuig heeft name-lijk acht motoren. Maar er zitten ook veel opties bij de deal, waardoor het bedrag voor de fabrikant verder kan oplopen. Rolls-Royce zal ook reserveonderdelen leveren.

De B-52 werd in de jaren vijftig in gebruik genomen en is onder meer in gezet tijdens de Vietnamoorlog. De zware bommenwerpers zijn in het huidige tijdperk

van dronetechnologie nog steeds belangrijk voor de VS. Recentelijk werden er nog B-52's gebruikt om luchtdek-king te bieden bij de terug-trekking uit Afghanistan. De Amerikanen willen de vliegtuigen nog tot ongeveer 2050 in dienst houden. Maar daarvoor is het wel nodig dat de toestellen een upgrade krijgen. Hiervoor trekt de Amerikaanse overheid naar schatting zo'n 11 miljard dol-lar uit. Er moeten bijvoor-beeld ook nieuwe displays komen in de cockpit.

Voor het leveren van de nieu-we motoren waren meerdere fabrikanten in de race. Ook General Electric en Pratt & Whitney, dat de motoren maakte waarmee de B-52's nu rondvliegen, kwamen met een voorstel. Maar uit-eindelijk ging de voorkeur naar Rolls-Royce. Het gaat overigens niet om de auto-bouwer Rolls-Royce. De au-tomobieldivisie valt al sinds de jaren zeventig niet meer onder het industrieconcern. Auto's met de naam Rolls-Royce worden tegenwoordig geproduceerd onder de vlag van het Duitse BMW.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	24-Sep				24-Sep		
DOW JONES	34.798.00	0.10%		AEX	791.45	-1.14%	
S&P 500 INDEX	4.455.48	0.15%		ARCELOMITTAL	25.83	-0.79%	
NASDAQ	15.047.70	-0.03%		AEGON NV	4.17	2.00%	
AMAZON.COM INC	3.425.52	-0.28%		KONINKLUKE AHOL	28.85	0.21%	
APPLE INC	146.92	0.06%		AKZO NOBEL	97.52	-1.06%	
BAIDU INC-SP ADR	156.57	-2.45%		ASML HOLDING NV	739.40	-1.91%	
BERKSHIRE HATH-B	277.87	-0.09%		DSM (KONIN)	181.50	-2.60%	
BOEING CO/THE	221.39	0.13%		HAL TRUST	151.40	-0.53%	
CITIGROUP INC	71.18	0.42%		HEINEKEN NV	90.32	-0.96%	
COCA-COLA CO	53.89	-0.28%		ING GROEP NV	11.92	0.39%	
COSTCO WHOLESALE	467.75	3.31%		KPN (KONIN) NV	2.77	-0.11%	
WALT DISNEY CO	176.00	-0.14%		KONINKLUKE PHIL	38.86	-2.22%	
3D SYSTEMS CORP	29.15	-1.15%		UNILEVER PLC	57.86	-0.28%	
EBAY INC	72.99	-0.71%		ROYAL DUTCH SHA	17.99	0.11%	
FACEBOOK INC-A	352.96	2.02%		TOMTOM NV	7.09	1.58%	
GENERAL ELECTRIC	103.80	0.82%		TOTALENERGIES SE	39.70	0.16%	
ALPHABET INC-A	2.844.30	0.71%		UNILEVER PLC	46.62	-0.16%	
HP INC	27.89	-0.32%		W.P. STEWART HOL	858.18	-2.52%	
HOME DEPOT INC	337.49	0.47%		SCOTIA FUNDS	23-Sep		
INTEL CORP	54.22	0.35%		MONEY MARKET	13.5994	0.01%	
JOHNSON&JOHNSON	164.36	-0.30%		US DOLLAR BOND	3.0157	0.20%	
MICROSOFT CORP	297.78	-0.59%		GLOBAL EQUITY	3.7206	8.89%	
PROCTER & GAMBLE	143.79	-0.28%		US EQUITY	21.6384	11.45%	
ROYAL DUTCH-ADR	41.98	-0.73%		CANADIAN EQUITY	3.4592	16.05%	
STARBUCKS CORP	114.11	-0.03%		FUNDS	23-Sep		
TWITTER INC	67.22	0.79%		BSF DEFENSIVE	126.69	0.21%	
WALMART INC	143.17	0.28%		BSF CONSERVATIVE	120.79	0.52%	
EXCHANGE TRADED FUND	24-Sep			BSF MODERATE	154.38	0.68%	
ALERIAN MLP - AMLP	32.85	-0.99%		BSF AGGRESSIVE	185.54	0.97%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.34	-0.44%		BGF MULTI ASSET INC	10.29	0.39%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.91	-0.15%		BGF GBL ALLOCATION	77.19	0.76%	
ISH SELECT DIV - DIVY	115.97	-0.65%		BGF USD CORE BOND	18.11	0.00%	
ISH MSCI EMKT - EEM	50.78	-1.19%		BGF FIX INC GBL OP	15.78	0.13%	
ISH MSCI PAC - EPP	49.28	-1.56%		BGF USD HI YIELD BND	39.24	0.15%	
ISH RUSSELL - IWW	263.40	-0.27%		CURRENCIES	24-Sep		
ISH S&P 500 - SPY	77.26	0.04%		YEN/USD	110.6800	0.32%	
ISH EUROPE - IEV	53.77	-1.05%		EUR/USD	1.1713	-0.22%	
INVECO QQQ TRUS	373.33	0.09%		CAN/USD	1.2690	0.28%	
INVECO DB COMMO	19.92	0.45%		GBP/USD	1.3671	-0.36%	
SPDR S&P INT DIV-DWIX	38.68	-1.02%		COMMODITIES	24-Sep		
SPDR S&P MID 400	491.23	-0.25%		OIL WTI	73.94	0.87%	
SPDR S&P 600 SMA	95.65	-0.04%		GOLD	1747.71	0.28%	
VANGUARD REIT - VNQ	104.83	-1.68%		SILVER	22.40	-0.52%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	64.66	0.22%		WHEAT	723.00	0.73%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Ook online de Amigoe lezen?

1

Ga naar www.amigoe.com



2

Click op **abonneer nu**

3

Click op **abonneer nu**



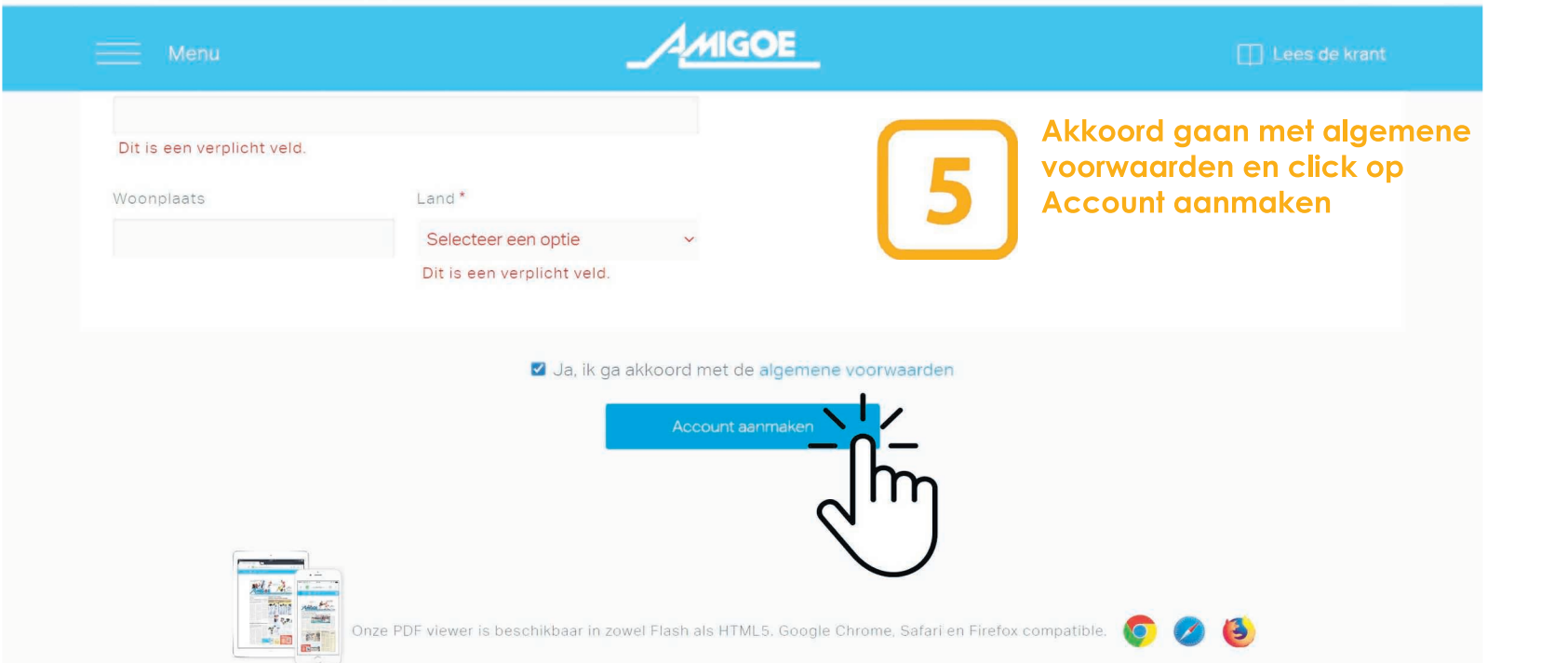
4

Vul het formulier in!



5

Akkoord gaan met algemene voorwaarden en click op **Account aanmaken**



Activatie duurt maximaal drie (3) werkdagen!

Het weer

ZONDAG 26 SEPTEMBER 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 24 en 35 km/u.			
Max Temp. 32°	Voelt Als 37°	Wind 24 km/u	Bewolking 3%
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:34	UV index 10 v/d 10	

ZONDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 19 en 33 km/u.			
Min Temp. 28°	Voelt Als 32°	Wind 19 km/u	Bewolking 5%
Maansopgang 22:39	Maansondergang 11:49		

Huisartsen & Apotheken

Dienstdoende huisartsen	Dienstdoende apotheken
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas 25 + 26 Sept. 2021 - Dr. Vis	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Dakota 588-7364 <u>Dienstdoende tandartsen</u> 25 + 26 Sept. 2021 – Dr. Oduber J.G. Emanstraat 79 582-1150

Oplossing sudoku 25 september

8	5	3	4	7	2	9	1	6
9	1	6	5	8	3	4	2	7
2	7	4	9	1	6	8	5	3
7	6	8	1	3	5	2	9	4
1	4	5	7	2	9	6	3	8
3	2	9	8	6	4	5	7	1
6	9	1	2	4	7	3	8	5
4	8	2	3	5	1	7	6	9
5	3	7	6	9	8	1	4	2

BVN		
zondag 26 september	maandag 27 september	
00:00 Sterren muziekfeest op het plein	00:00 NOS Journaal	
01:00 NOS Journaal	00:10 WNL Op Zondag	
01:10 Brommer op zee	01:05 Buitenhof	
02:00 Oppassen!!!	02:00 Roderick Zoekt Licht	
02:20 Family Drop	02:30 Ondersteboven van Afrika	
02:55 Oases in de Lage Landen	03:10 Ik mis je	
03:35 Spangas op zomervakantie	03:35 Mijn Vader is de Beste!	
04:00 Sesamstraat 10 voor...	04:25 Koen Kampioen	
04:09 Zin in Zappelin	04:50 NOS Jeugdjournaal	
04:10 Het Klokhuis	05:10 Nederland Zingt Dichtbij	
04:30 Freeks Jungle School	06:00 NOS Journaal	
04:40 NOS Jeugdjournaal	06:05 Podium Witterman	
05:00 Het Beste van Bommestein	07:10 NOS Studio Sport Eredivisie	
05:25 Frontlinie	08:00 NOS Journaal	
06:05 NOS Journaal	08:15 Weerbericht Europa/Afrika	
06:20 BinnensteBuiten	08:20 Beste Zangers	
06:45 EenVandaag	09:15 CHANSONSI!	
07:15 Kassa	10:05 Meldpunt	
08:00 NOS Journaal	10:35 Nieuwsuur	
08:20 Weerbericht Europa/Afrika	11:00 Weerbericht Amerika/Caribiën	
08:25 3 op Reis Specials	11:05 NOS Studio Voetbal	
08:55 Spaanders	12:00 NOS Journaal	
09:50 Matthijs gaat door	12:15 Goedemorgen Nederland	
10:40 Nieuwsuur	12:35 Nederland in Beweging	
11:05 Weerbericht Amerika/Caribiën	12:50 Kook mee met MAX	
11:10 NOS Studio Sport Eredivisie	13:05 NOS Journaal	
12:00 NOS Journaal	13:20 Onder 1 Dak	
12:10 WNL Op Zondag	14:05 NOS Journaal	
13:05 Buitenhof	14:15 Typisch Leiden	
14:00 Roderick Zoekt Licht	14:45 Noord-Zuid-Oost-West	
14:30 Ondersteboven van Afrika	15:15 NOS Journaal	
15:10 Ik mis je	15:30 Fryslân DOK	
15:35 Mijn Vader is de Beste!	16:00 Blauw Bloed	
16:25 Koen Kampioen	16:35 Sesamstraat	
16:50 NOS Jeugdjournaal	16:50 Sesamstraat 10 voor...	
17:10 Nederland Zingt Dichtbij	17:00 NOS Jeugdjournaal	
18:00 NOS Journaal	17:20 Tijd voor MAX	
18:05 Podium Witterman	18:05 NOS Journaal	
19:10 NOS Studio Sport Eredivisie	18:20 BinnensteBuiten	
20:00 NOS Journaal	18:45 EenVandaag	
20:15 Weerbericht Europa/Afrika	19:10 Khalid & Sophie	
20:20 Beste Zangers	20:00 NOS Journaal	
21:15 CHANSONSI!	20:25 Weerbericht Europa/Afrika	
22:05 Meldpunt	20:30 Brieven aan de rest van Spanje	
22:35 Nieuwsuur	21:15 Radar	
23:00 Weerbericht Amerika/Caribiën	22:00 Nieuwsuur	
23:05 NOS Studio Voetbal	22:40 Weerbericht Amerika/Caribiën	
	22:45 Op1	
	23:40 2Doc Kort	

COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushlene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Incasso Abonnement: Zulaika Kelly incassoaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 2:00 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Aantal coronapatiënten in Nederlandse ziekenhuizen zakt gestaag

ZEIST — In de Nederlandse ziekenhuizen liggen momenteel 470 coronapatiënten. Dat zijn er 21 minder dan gisteren, zo valt op te maken uit cijfers die het Landelijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS) naar buiten heeft gebracht.

Op de intensive cares liggen 173 patiënten met Covid-19, de ziekte die door het coronavirus wordt veroorzaakt. Dat zijn er twee minder dan een dag eerder. Op de verpleegafdelingen kwamen sinds gisteren negentien bedden vrij. Daar liggen nu 297 patiënten.

Gisteren zakte voor het eerst sinds 23 juli het aantal opgenomen patiënten onder de 500. Het aantal bezette bedden op de verpleegafdelingen

is zelfs sinds 19 juli niet zo laag geweest.

Positieve gevallen

Ook het aantal nieuwe coronagevallen daalt verder en verder. Tussen gisterochtend en vanochtend zijn 1625 positieve tests geregistreerd. Daardoor daalt het gemiddelde voor de vijftiende achtereenvolgende dag.

Vorige week zaterdag meldde het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) iets meer dan 2000

positieve tests, de zaterdag ervoor ruim 2200 en nog een zaterdag eerder waren er meer dan 2700 nieuwe gevallen.

In de afgelopen zeven dagen registreerde het RIVM 11.743 positieve tests. Gemiddeld komt dat neer op 1678 nieuwe gevallen per dag. Dat is het laagste niveau sinds 7 juli, het begin van de vierde golf.

Sterfgevallen

Het aantal sterfgevallen steeg met twee. Dat wil niet zeggen dat deze mensen afgelopen dag zijn overleden, het duurt soms even voor het overlijden van een coronapatiënt wordt geregistreerd. In de afgelopen zeven dagen

kreeg het RIVM 38 meldingen over overleden coronapatiënten, gemiddeld ruim vijf per dag. Dat aantal ligt iets lager dan de voorgaande dagen, maar dat wil niet zeggen dat het sterftecijfer daalt.

Eind februari vorig jaar werd het coronavirus voor het eerst vastgesteld in Nederland, bij een inwoner van het Brabantse Loon op Zand. Inmiddels staat de teller op 1.994.901 positieve tests. Begin volgende week wordt waarschijnlijk voor de 2 miljoenste keer een besmetting vastgesteld. Zeker 18.149 mensen zijn aan het virus overleden. De werkelijke aantallen liggen hoger.

Puigdemont weer vrij maar mag Sardinië niet verlaten

MADRID — Een Italiaanse rechter heeft de voormalige Catalaanse premier Carles Puigdemont gisteren vrijgelaten na zijn arrestatie op Sardinië de avond ervoor, zegt de advocaat van Puigdemont in Italië, Agostinangelo Marras. Wel beval de rechter dat Puigdemont op het eiland moet blijven totdat zijn juridische problemen zijn opgelost.

Puigdemont werd donderdag aangehouden bij aankomst op het vliegveld van Alghero op Sardinië. Er liep een internationaal arrestatiebevel tegen de voormalige premier. Spanje wil Puigdemont ver-

volgen voor zijn rol bij de mislukte afscheiding van van de Spaanse regio Catalonië in 2017. Na een referendum riep de toenmalige bestuurder de onafhankelijkheid uit, waarna politieke leiders werden opgepakt of zich genoodzaakt zagen naar het buitenland te vluchten. Puigdemont kan bij een veroordeling een celstraf van 25 jaar opgelegd krijgen.

Onschendbaarheid

Puigdemont genoot tot begin dit jaar parlementaire onschendbaarheid, nadat hij in 2019 verkozen werd tot Europarlementariër. In maart van dit jaar stemde het Europees Parlement echter in

met een verzoek van Spanje om zijn onschendbaarheid op te heffen. Puigdemont stapte naar de Europese rechter, maar die bleef bij de beslissing van het parlement. Er was volgens de rechter geen reden om aan te nemen dat Puigdemont aan Spanje zal worden uitgeleverd.

Sinds 2017 woont Puigdemont in ballingschap in België om aan vervolging door het Spaanse gerecht te ontsnappen.

Vooralsnog lijkt het erop dat zijn bezoek aan Sardinië, volgens zijn advocaat om een kunsttentoonstelling te zien, niet tot uitlevering aan Spanje zal leiden.

Benzinetekorten aan Britse pompen lopen op

LONDEN — De benzinetekorten in delen van het Verenigd Koninkrijk nemen toe. Steeds meer tankstations moeten automobilisten 'nee' verkopen, omdat ze door het nijpende chauffurestekort in het land geen brandstof geleverd krijgen. Intussen overweegt de Britse regering om de visumregels te versoepelen zodat er snel duizenden chauffeurs uit de Europese Unie aan de slag kunnen om de problemen te verlichten en de brandstoflevering weer goed op gang te brengen.

Naar schatting tientallen van de meer dan 8000 Britse pompstations zijn helemaal uitverkocht en dus gesloten. Bij anderen tankstations spelen tekorten voor bepaalde brandstoffen. De situatie zorgde gisteren al voor paniekreacties van automobilisten. Er ontstonden lange rijen met auto's die voor de zekerheid nog even wat extra benzine of diesel wilden inslaan. De Britse exploitant van tankstations EG Group kondigde ook al beperkingen aan op de hoeveelheid brandstof die automobilisten kun-

nen kopen vanwege de zeer grote vraag. Nu overweegt de regering van premier Boris Johnson om tijdelijke visa voor buitenlandse vrachtwagenchauffeurs af te geven. Volgens Britse kranten kan dit weekeinde de uitgifte van maar liefst 5000 van dergelijke visa worden aangekondigd. Dat zou de problemen wellicht kunnen verminderen, maar voor een echte oplossing is waarschijnlijk meer nodig. In totaal zouden er zo'n 100.000 extra chauffeurs nodig zijn. Daarvoor zal de Britse regering onder

andere de capaciteit voor het afnemen van rijexamens voor vrachtwagenchauffeurs verduubelen, is al naar buiten gekomen.

Het grote chauffurestekort is deels een gevolg van de brexit. Door het Britse vertrek uit de EU zijn eerder tienduizenden chauffeurs naar Europa teruggekeerd. De coronacrisis zorgde er daarnaast voor dat het proces om nieuwe werknemers binnen te laten in het Verenigd Koninkrijk tot stilstand kwam. Ook de bevoorrading van bijvoorbeeld supermarkten en restaurants wordt door het tekort aan chauffeurs bemoeilijkt. Daarnaast is sprake van personeelstekorten in de voedselverwerkende industrie en de landbouw. Veel bedrijven zijn de dupe van de situatie. McDonald's kwam al zonder milkshakes te zitten in al zijn Britse vestigingen.

Brandweer op La Palma trekt zich terug wegens explosies vulkaan

LA PALMA — Brandweerlieden op het Canarische Eiland La Palma moeten zich terugtrekken vanwege steeds heftiger wordende explosies bij de vulkaan. Ook moesten nog drie dorpen worden geëvacueerd door een nieuwe uitbarsting. In eerste instantie kregen inwoners van deze dorpen de opdracht om binnen te blijven, maar doordat de vulkaan actiever wordt moeten mensen toch hun huizen verlaten. Voor zover bekend is er niemand gewond geraakt.

Het vliegverkeer naar La Palma wordt ook vandaag gehinderd door de vulkaanuitbarsting op het eiland. Exploitant Aena meldt dat het vliegveld op het Spaanse eiland tijdelijk is gesloten omdat vulkanisch as moet

worden opgeruimd. "De op-ruimwerkzaamheden zijn begonnen, maar de situatie kan ieder moment veranderen." De vulkaan Cumbre Vieja barstte bijna een week geleden uit op het circa 83.000 inwoners tel-

lende eiland. Oprukkende lavastromen hebben sindsdien honderden gebouwen verwoest. Zo'n 6000 mensen zijn geëvacueerd, onder wie ook Nederlanders die vakantie vierden op het eiland. De toegangswegen naar hun hotel dreigden geblokkeerd te raken.

La Palma is een van de Canarische Eilanden voor de kust van Marokko. Er varen vanaf het eiland nog wel verboden naar Tenerife. Die overtocht duurt ongeveer vier uur.

Canadese bisschoppen bieden excuses aan voor inheemse internaten

OTTAWA — De Canadese bisschoppen hebben hun excuses aangeboden voor de misstanden op de internaten voor inheemse kinderen die eerder dit jaar aan het licht kwamen. Sinds mei zijn er meer dan duizend anonieme graven gevonden bij voormalige internaten in British Columbia en Saskatchewan, die voornamelijk door de katholieke kerk werden gerund en door de overheid werden gefinancierd.

"Wij, de katholieke bisschoppen van Canada, be-
tuigen ons diep berouw en verontschuldigen ons on-
dubbelzinnig", stellen de kerkleiders in een verklaring, waarin ze ook zeggen 'volledig toegewijd' te zijn aan verzoening. De bisschoppen schrijven dat zij 'het lijden' en het 'ernstige misbruik' dat de slachtoffers is aangedaan te erken-
nen.

De afgelopen 165 jaar, tot in 1996, werden ongeveer 150.000 inheemse kinderen door de scholen gedwongen gescheiden van hun families. Daar moesten ze zich aanpassen aan de cultuur van de witte bewoners van Canada, terwijl ze geïsoleerd werden van hun eigen familie, taal en cultuur. Daarbij werden ze slachtoffer van ondervoeding en fysiek en seksueel misbruik.



Schoenen en speelgoed als gedenkteken ter nagedachtenis aan 215 inheemse kinderen van wie het stoffelijk overschot is gevonden bij een internaat van de katholieke kerk in Kamloops, British Columbia.

Een nationale onderzoekscommissie, die van 'culturele genocide' spreekt, meldde eerder dat op de scholen meer dan 4000 doden waren gevallen. "Veel katholieke religieuze gemeenschappen en bisdommen namen deel aan dit systeem, wat leidde tot de onderdrukking van inheemse talen, cultuur en spiritualiteit, waarbij de rijke geschiedenis, tradities en wijsheid van inheemse volkeren niet werden gerespecteerd", aldus de bisschoppen. "We erkennen ook met droefheid het historische en

aanhoudende trauma en de erfenis van het lijden en de uitdagingen waarmee inheemse volkeren tot op de dag van vandaag worden geconfronteerd." De katholieke kerk heeft eerder felle kritiek gekregen in Canada, omdat het Vaticaan in de ogen van onder anderen premier Justin Trudeau weigert verantwoordelijkheid te nemen voor de misstanden op de internaten. Paus Franciscus sprak eerder zijn 'afschuw' uit over de macabere ontdekkingen, maar inheemse leiders willen ook een *mea*

culpa uit zijn mond horen komen. In december staat in het Vaticaan een ontmoeting gepland tussen hen en de paus. De Canadese bisschoppen zeggen in hun brief ook toe documentatie en archiveren beschikbaar te stellen die mogelijk kunnen helpen bij het identificeren van de slachtoffers die in de anonieme graven bij de internaten zijn gevonden. Ondertussen wordt er verder gezocht naar meer mogelijke graven, onder meer door middel van bodemradartechniek.

Minister: Belgische 65-plussers kunnen 3e vaccin krijgen

BRUSSEL — Alle 65-plussers kunnen, als ze dat willen, een derde dosis van het coronavaccin krijgen, meldt de Vlaamse minister van Volksgezondheid Wouter Beke op Twitter na overleg tussen verschillende departementen.

Volgende week wordt al gestart met het uitnodigen van de 85-plussers. Voor de overige leeftijdsgroepen worden de voorwaarden en de procedure nog bekeken. "Zo beschermen we hen die het het meest nodig hebben", aldus Beke.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Tegenvaller voor Trump: Onderzoek bevestigt nederlaag in Arizona

PHOENIX — Donald Trump verloor bij de presidentsverkiezingen van vorig jaar ook in de grootste county in Arizona van zijn rivaal Joe Biden. Dat concludeert een organisatie die door Republikeinen in de staat was gevraagd om de uitslag nog eens tegen het licht te houden. Daarmee lijkt echter geen einde te komen aan de discussie over mogelijke verkiezingsfraude.

Trump heeft steeds volgehouden dat fraude hem stemmen heeft gekost bij de verkiezingen, maar kon niet bewijzen dat hij door gesjoemel heeft verloren. Uit het onderzoek van het bedrijf Cyber Ninjas komt zelfs het tegenovergestelde naar voren. Trump kreeg in Maricopa County 261 stemmen minder dan gedacht. Biden kreeg er juist 99 meer, berichten Amerikaanse media.

Die county is belangrijk omdat de Democraat Biden bij de verkiezingen maar niet won in Arizona, waar ruim 7 miljoen mensen wonen. Hij kreeg in die staat ongeveer 10.000 stemmen meer dan Republikein Trump. In Maricopa County was het

verschil groter. Daar liep Biden uiteindelijk ongeveer 45.000 stemmen voor op zijn rivaal.

Onderzoeksresultaten

Het onderzoek in Arizona was grotendeels gefinancierd door aanhangers van Trump en rechtse groepen. Die legden ongeveer 6,7 miljoen dollar op tafel. De onderzoeksresultaten zijn nu gepresenteerd in de Senaat van Arizona. "De waarheid is de waarheid en de cijfers zijn wat ze zijn", concludeerde de Republikeinse Senaatsvoorzitter Karen Fann.

Trump had gisteren al voor de publicatie van het onderzoeksrapport in een schriftelijke verklaring beweerd

dat uit het onderzoek was gebleken dat 'ontegenges-
gelijk sprake is van fraude'. Honderden aanhangers van de voormalige president waren voor de officiële presentatie van de onderzoeksresultaten naar de hoofdstad van Arizona gegaan.

Potentiële misstanden

Het is de vraag of Trump en zijn aanhangers door het rapport op andere gedachten worden gebracht.

Hoewel de uitkomst van het onderzoek nauwelijks afwijkt van de officiële verkiezingsuitslag, zeggen onderzoekers dat ze wel zijn gestuit op potentiële misstanden. Zo zouden ruim 10.000 kiezers mogelijk hebben gestemd in meerdere counties.

De autoriteiten in Maricopa County reageerden geërgerd op dergelijke beweringen. Ze klagen in een officiële verklaring op Twitter dat Cyber Ninjas op een



rommelige manier is omgegaan met aangeleverde gegevens. Informatie zou verdraaid zijn om het beeld te kunnen schetsen 'dat er iets is misgegaan'.

Er is al maanden discussie over de betrouwbaarheid van het bedrijf van het onderzoek uitvoerde. Topman Doug Logan van Cyber Ninjas heeft volgens

The New York Times de onbewezen theorie verspreid dat Trump in Arizona had verloren doordat was gesjoemeld met stemapparaten.

Uber: Bescherming chauffeurs tegen abortuswet



Foto: Shutterstock

Taxidienst Uber gaat ook zijn chauffeurs in andere staten in de Verenigde Staten beschermen tegen rechtszaken als daar nieuwe strikte wetten rond abortus worden ingevoerd zoals in Texas. Dat heeft topman Dara Khosrowshahi van Uber gezegd tegen persbureau *Bloomberg*.

Sinds deze maand mogen vrouwen in Texas hun zwangerschap na zes weken niet meer laten beëindigen en iedereen kan een vrouw of abortuskliniek aanklagen als die de wet overtreedt. Uber en branchegeenoot Lyft hebben gezegd dat ze juridische kosten voor hun rekening zullen nemen van chauffeurs in Texas die worden aangeklaagd omdat ze zwangere vrouwen naar

een abortuskliniek hebben vervoerd. Volgens Khosrowshahi zal Uber dit ook gaan doen voor chauffeurs in andere Amerikaanse staten, als zij met vergelijkbare abortuswetgeving komen. "We vinden niet dat chauffeurs hierover aangeklaagd zouden moeten worden door private klanten. Dat is ongekend en fout. Als het gebeurt in andere staten zullen we achter onze rijders staan, net als in Texas", aldus de topman. Softwareconcern Salesforce heeft aangekondigd werknemers en hun families te helpen als ze willen verhuizen uit Texas vanwege de abortuswetgeving in de zuidelijke staat. Dating-app Bumble heeft een fonds opgericht om vrouwen in Texas die een abortus willen te helpen.

Saint Laurent en Brioni stoppen met bont



Foto: Shutterstock

De Franse modemerken Saint Laurent en Brioni stoppen vanaf volgend jaar met het gebruik van bont in de collecties. Dat meldt moederbedrijf Kering. Alle merken van het concern, waaronder ook Gucci en Balenciaga, zijn dan bontvrij. De topman van Kering, François-Henri Pinault, vindt dat 'de wereld is veranderd, inclusief onze klanten', en zegt dat het luxebedrijf zich daarom aanpast. Ook is het bedrijf zich naar eigen zeggen bewust van de voorbeeldfunctie en invloed op modetrends die het heeft. Gucci stopte, als eerste van de groep, in 2018 met het gebruik van bont in de col-

lecties. Een groot aantal andere luxemerken, waaronder Chanel, Armani, Burberry, Prada en Versace, gebruikt ook geen bont meer. Confectiemerken volgen ook. Zo stopt het merk Canada Goose, bekend van zijn gandezondsjassen, eind volgend jaar met bont. Dierenorganisatie PETA oefent al tijden veel druk uit op de mode-industrie vanwege onder meer het bontgebruik. Nog niet ieder merk is zover. Luxeconcern LVMH zegt dat het zijn merken 'de mogelijkheid wil blijven bieden om bont te gebruiken voor klanten die het willen dragen, waarbij de productie zo verantwoord mogelijk is'.

Overhandiging tweetalige dichtbundel



Hilda de Windt-Ayoubi en Erwin Arkenbout

Hilda de Windt-Ayoubi heeft onlangs een exemplaar van de Nederlandse vertaling van een Spaanse dichtbundel *El Enigma de tu Bel-leza* / Joww Raadselachtige Schoonheid, aan de Vertegenwoordiger van Nederland in Willemstad, Erwin Arkenbout, aangeboden. Tij-

dens haar gesprek met Arkenbout, kwamen verschillende interessante thema's aan de orde: de rol van poëzie en vertaling voor de samenleving en het onderwijs (het leren van een vreemde taal en cultuur) en het Nederlands taalonderwijs. De vertaling

van dichtbundel was in handen van De Windt-Ayoubi en Jose Alleleijn. De auteur van de Spaanse gedichten, Marco Martos, die onder andere Hoogleraar is aan de Universidad Mayor de San Marco in Lima verraste de vertaalsters door de tweetalige bundel aan hen op te dragen. De Windt-Ayoubi en Alleleijn vonden het belangrijk om de ontmoeting tussen Peru, Curaçao en Nederland te benadrukken. Dit vooral in verband met de tweehonderdjarige viering van de onafhankelijkheid van Peru, op 28 juli. De nationale bloemen van Peru en Nederland, respectievelijk de tulp en de cantuta zijn derhalve afgebeeld op het omslag van het boek. Deze ontmoeting wordt ook benadrukt door een gedicht van De Windt-Ayoubi, 'El Tulipán y la Cantuta' dat in deze tweetalige bundel is opgenomen. De Windt-Ayoubi heeft eerder dit jaar ter gelegenheid van de tweehonderdjarige viering van de onafhankelijkheid van Peru, enkele exemplaren van de vertaling overhandigd aan de heer Gerald Kohn, honorair consul van Peru, de heer Nelson Yores, voorzitter van de Sociedad Bolivariana, en aan Gladys Arce van de Peruaanse dansgroep Takiri. Elk jaar worden alle 75 Peruaanse inwoners op Curaçao uitgenodigd voor de viering van deze dag.



Monique Hendriks wint NK Poetry Slam

Het Nederlands Kampioenschap Poetry Slam is dit jaar gewonnen door Monique Hendriks.

In TivoliVredenburg nam ze het tijdens de negentiende editie van het NK op tegen tien andere finalisten. Hendriks werd door zowel

het publiek als de jury tot winnaar gekozen en versloeg in de finale 'battle' Lucas Kloosterboer. Naast de titel Slampion 2021 wint Hendriks een geldbedrag van 1000 euro en de wisseltrofee De Gouden Vink, vernoemd naar de dichter Simon Vinkenoog. Kloos-

terboer ging met 250 euro naar huis.

Het NK Poetry Slam is een wedstrijd voor jonge dichters waarbij het zowel draait om tekst als voordracht en werd gehouden tijdens het International Literature Festival Utrecht.

Candy Dulfer wint Edison Jazz Oeuvreprijs



Foto: Shutterstock

Candy Dulfer is gekroond met de Edison Jazz Oeuvreprijs. Dat heeft de organisatie van de Nederlandse muziekprijzen gisteravond bekendgemaakt.

De Edison Stichting en de jury, bestaande uit onder andere dj's Andrew Makkin-ga en Angeliq Houtveen, kozen voor de saxofoniste onder meer vanwege haar langdurige succesvolle car-

rière. De andere winnaars van Edison Jazz 2021 worden op 2 oktober bekendgemaakt in het NPO Radio 2-programma Co Live!

De Edison, ook wel de Nederlandse Grammy's genoemd, is de oudste en een van de meest prestigieuze muziekprijzen van Nederland. Edisons worden uitgereikt in drie genres: Klassiek, Pop en Jazz/World.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina? Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. "mensen".

Wintersporters staan te trappelen om naar Alpenlanden te gaan



Foto: Shutterstock

Nederlandse wintersporters staan te trappelen om weer de pistes in de Alpenlanden af te gaan. Na de zware klappen door de coronacrisis voor de sector vanwege de sluiting van wintersportlocaties in het afgelopen seizoen kan nu weer volop worden geskiëd of gesnowboard. Mensen moeten zich wel aan coronamaatregelen houden.

Zo eist Oostenrijk, de meest populaire wintersportbestemming voor Nederlanders, dat bezoekers van hotels, horeca en skiliften gevaccineerd of getest zijn of zijn hersteld van het coronavirus en een coronapas bij zich hebben. Daarnaast moeten in afgesloten skiliften mondkapjes van medische kwaliteit worden gedragen. Er zullen in de liften geen afstandsregels of capaciteitsbeperkingen meer gelden. De après-ski is onder voorwaarden toegestaan.

Vergelijkbare maatregelen zijn er ook in wintersportgebieden in Italië, Zwitser-

land en Frankrijk. Arjen de Graaf, commercieel directeur van de nationale bond Nederlandse Ski Vereniging met meer dan 65.000 leden, zegt dat Nederlanders geen problemen hebben met die coronaregels, zolang ze maar weer de piste af kunnen. "Het sentiment is dan ook realistischer positief", zegt hij. Vanwege de lockdowns kon tijdens het grootste deel van de afgelopen winterperiode niet op vakantie naar de sneeuw worden gegaan. Oostenrijk kreeg veel kritiek op de manier waarop werd omgegaan met een coronauitbraak in skioord Ischgl in Tirol aan het begin van de pandemie. Het virus werd naar verluidt door duizenden mensen vanuit Ischgl meegenomen naar tientallen landen, waaronder Nederland. Er zijn vijftien rechtszaken aangespannen tegen de landelijke overheid. Het eerste proces ging deze maand van start. Daarbij eisen nabestaanden van coronaslachtoffers hoge schadevergoedingen.



Foto: Shutterstock

Walt Disney heeft rechtszaken aangespannen tegen een van de stripmakers en erfgenamen van andere stripmakers achter superhelden als Iron Man en Spider-Man. Daarmee wil het entertainmentconcern een einde maken aan de discussie over

wie de rechten op de Marvel-figuren zou hebben. Onder anderen Larry Lieber, die hielp bij het creëren van de personages Iron Man, Thor en Ant-Man is aangeklaagd door Disney, dat in 2009 miljarden dollars betaalde voor de overname

van Marvel. Lieber is de broer van de een paar jaar terug overleden stripauteur Stan Lee, die ook wel wordt beschouwd als de grote man achter de Marvel-helden. Ook richt het concern zich op de erfgenamen van Steve Ditko en Donald L. Heck. Zij waren medebedenker van respectievelijk Spider-Man en Black Widow.

Volgens Disney hebben de aangeklaagde partijen onlangs aangegeven dat ze de rechten op de door hun gemaakte creaties weer terug wilden hebben. De erfgenamen van Ditko verwezen daarbij naar Amerikaanse wetgeving die het mogelijk maakt om rechten die ooit aan uitgever overgedragen zijn, na bepaalde tijd weer terug te vorderen. Disney zou Ditko's rechten op Spider-Man daarom in juni 2023 weer terug moeten geven.

Het entertainmentconcern verzet zich hiertegen en eist van de rechter een 'bevestiging' dat de stappen ongel-

dig zijn, simpelweg omdat ze helemaal geen rechten op de door hun gemaakte figuren zouden hebben gehad. Daarbij benadrukt Disney dat de stripmakers jaren terug werkten voor Marvel, dat de eindredactie deed over hun strips en hen bijvoorbeeld per pagina betaalde. Daardoor zouden de rechten dus altijd bij Marvel hebben gelegen. Disney stelt dat het met de overname van Marvel vervolgens alle rechten op de stripfiguren in handen heeft gekregen.

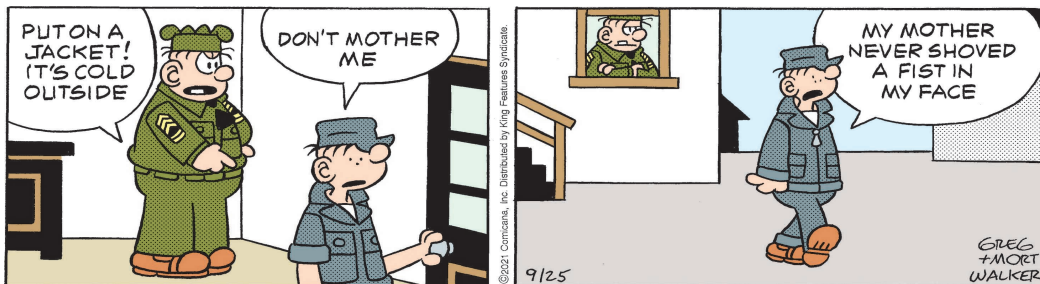
De strips van Marvel werden de afgelopen jaren vrijwel allemaal verfilmd. Deze reeks ontpopte zich tot een van de meest succesvolle filmreeksen in de geschiedenis van Hollywood.

Als Disney de zaken zou verliezen, zou het zijn winsten op Marvel-films mogelijk moeten delen met de andere rechthebbenden. Jaren terug speelde al een vergelijkbare zaak tussen Disney en de erfgenamen van stripauteur Jack Kirby, die even-

eens voor Marvel werkte. Met de familie van Kirby is in 2014 een schikking overeengekomen.

Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Kickball: Chilanas verslaan de Guaras

WILLEMSTAD – Het kickball-team van de Guaras heeft in het Suvek-stadion met 1-8 verloren van het team van de Chilanas. Morgen zal er in het Chirino Ball park een toernooi plaatsvinden waar gespeeld zal worden om de Fenix Cup,

De winnende pitcher donderdag was Mariangel Zambrano van de Chilanas en de verliezende pitcher van de Guaras was Lorianne Martinez.

Kickball is momenteel een begrip geworden onder de Spaanssprekende bevolking van Curaçao, maar de organisatie hoopt in de toekomst meer diversiteit in deelnemers, teams en ook meer deelname van mannen.

Kickball, ook wel Kikembo genoemd, is een sport die te vergelijken is met honk/softbal. Maar in plaats van een harde kleine bal, gebruiken de kickballers een grote zachte bal. Morgen is er in het Chirino Ball park een toernooi waarin gespeeld wordt om de Fenix Cup, met deelname van acht verschillende kickball-teams waaronder de Vikingas, Guaras, Fenix, Mamba, Las Babys, Chilanas, Linces en Power Pink. Het toernooi begint om 09.00. De laatste wedstrijd is om 12.00.



Kickbokser Verhoeven vergelijkt Overeem met oude auto

UTRECHT — Kickbokser Rico Verhoeven kan bijna niet wachten totdat hij op 23 oktober in GelreDome zijn wereldtitel mag verdedigen tegen Alistair Overeem. “Het is een beetje een gevecht tussen een nieuwe en oude auto”, zei hij op een persconferentie in Utrecht.

“Maar een nieuwe auto is nu eenmaal frisser en sneller en heeft minder kilometers op de teller. Maar voor zijn leeftijd heeft Alistair een geweldige conditie.” “Rico heeft gelijk”, reageerde Overeem. “Vechten is eigenlijk een sport voor jonge mannen. Ik ben ouder en

voel het verschil met twintig jaar geleden. Maar ik hoop dat ik mijn ervaring kan meenemen. In de sportschool versla ik ze nog allemaal.” Verhoeven tegen Overeem wordt een gevecht tussen de koning van het kickboksen van de laatste acht jaar en de wereldkampioen van 2010.

De 32-jarige Verhoeven verdedigt volgende maand voor de tiende keer zijn wereldtitel in de zwaarste gewichtsklasse van het kickboksen. De 41-jarige Overeem vocht de afgelopen tien jaar in MMA (Mixed Martial Arts). Voordat hij overstapte veroverde hij als kickbokser in 2010 de wereldtitel tijdens de K1 in Japan. “Ik had niet verwacht dat ik nog zou terugkeren als kickbokser”, erkende Overeem. “Maar ik moet er over een paar weken klaar voor zijn.

Ik wil niet arrogant zijn. Rico is een geweldige atleet en vechter maar ik denk dat ik een vrij gevecht altijd zou winnen. Maar we doen geen MMA. We gaan kickboksen met bepaalde regels. Onder mijn MMA-regels zou het minder spannend zijn.” “Ik kijk uit naar ons gevecht”, vertelde Verhoeven. “Ik geniet van dit soort wedstrijden. Ik word graag uitgedaagd, zodat ik het uiterste van mezelf moet vragen. Ik heb zeker een goede kans. Maar we gaan het zien.”

Slot betreurt bedreigingen Feyenoord-directeur Koevermans

ROTTERDAM — Hoofdtrainer Arne Slot van Feyenoord vindt het ‘heel betreurenswaardig’ dat algemeen directeur Mark Koevermans wordt bedreigd. Afgelopen week werden ‘s nachts ruiten ingegooid bij het huis van Koevermans.

Ook schreven vandalen met graffiti de letters RJK op de deur, een afkorting voor Rotterdam Jongeren Kern, een groep jonge Feyenoord-aanhangers. “Ik ken Mark nog niet zo lang, maar ik heb wel al gemerkt dat hij dag en nacht aan het werk is”, zegt Slot. “Dat wil niet zeggen dat je alles goed doet. Over functies zoals hij en ik uitvoeren, heeft heel de wereld

een mening. Dat weet je, daar heeft niemand moeite mee. Maar dan moet het daar wel bij stoppen. Het mag niet zo zijn dat je in je thuissituatie wordt bedreigd. Dat is ongelooflijk vervelend, zoals ik het eerder ook ongelooflijk vervelend vond voor Steven Berghuis. Ik vind dit ontzettend betreurenswaardig. Mensen mogen een mening hebben

over of iemand het goed of slecht doet, niet alleen in het voetbal, maar ook in de politiek. We moeten daarin echter wel een grens trekken.”

Volgens Slot heeft de gespannen situatie rond de bedreigingen van Koevermans, en daarmee samenhangend de omstreken plannen voor een nieuw stadion, weinig impact op zijn ploeg. “Het heeft geen invloed op de dagelijkse gang van zaken of als wij wedstrijden moeten spelen. Maar ik betreur het wel enorm.”

Bekele doet morgen nieuwe aanval op wereldrecord marathon 2018

BERLIJN— Kenenisa Bekele gaat morgen bij de marathon van Berlijn een nieuwe aanval doen op het wereldrecord van Eliud Kipchoge. De Ethiopiër deed twee jaar geleden al een vergeefse poging in de Duitse hoofdstad.

In 2019 bleef Bekele twee seconden boven de mondiale toptijd die Kipchoge in 2018 in Berlijn neerzette: 2.01.39. Vorig jaar ging de Berlijnse marathon niet door vanwege de coronapandemie. “Twee jaar geleden was ik een beetje huiverig om op het wereldrecordtempo te gaan lopen. Ik probeerde toen vooral mijn persoonlijk record te verbeteren”, aldus de 39-jarige Bekele. Hij merkte destijds pas aan het einde van de marathon dat hij heel dicht bij het wereldrecord zat. “Ik weet nu welk tempo ik moet lopen. Ik ben vol vertrouwen. Ik ga mijn best doen om het record te verbeteren.” De organisatie van de marathon in Berlijn rekent op 25.000 deelnemers. Kipchoge, die afgelopen zomer in Sapporo zijn olympische titel op de marathon prolongeerde, is er niet bij en Bekele hoopt daarvan te profiteren. De Ethiopiër raakte negen maanden geleden besmet met het coronavirus. “Het duurde een maand om daaroverheen te komen, maar ik ben nu topfit. Ik heb me goed voorbereid,

al is het lastig na twee jaar zonder wedstrijden”, aldus de atleet, die ook wil meedoen aan de marathon van New York op 7 november. “Zowel qua parcours als qua strategie zijn dat twee heel verschillende wedstrijden.

Vanwege Covid-19 heb ik twee jaar geen wedstrijden kunnen lopen, dus ik wilde de kans aangrijpen om weer twee marathons in zes weken tijd te lopen. Dat moet lukken.” Ook de marathon van Rotterdam wordt dit jaar nog gelopen. Het evenement zou eigenlijk in het voorjaar worden gehouden, maar vindt vanwege de coronaperikelen nu plaats op 24 oktober.



Barcelona in beroep tegen schorsing Frenkie de Jong

BARCELONA — FC Barcelona heeft bij de Spaanse voetbalbond beroep aangetekend tegen de schorsing van Frenkie de Jong. De middenvelder kreeg gisteren in de competitiewedstrijd tegen Cádiz (0-0) kort achter elkaar twee gele kaarten. Die tweede kaart, in de 65e minuut, was volgens Barcelona onterecht.

Scheidsrechter Carlos del Cerro Grande had op het wedstrijdformulier vermeld dat De Jong ‘roekeloos’ het duel met een speler van Cádiz was aangegaan. Zonder de 24-jarige middenvelder, die begin vorig jaar ook

al eens van het veld was gestuurd door Del Cerro Grande, kwam Barcelona in het laatste halfuur niet tot scoren. Trainer Ronald Koeman werd diep in de blessuretijd met rood naar de tribune gestuurd, omdat

hij zich langs de lijn had beklaagd over een tweede bal die op het veld lag. Aanvoerder Sergio Busquets trapte die bal boos weg en kreeg daarvoor een gele kaart. Barcelona heeft bij de Spaanse bond ook beroep aangetekend tegen die kaart voor Busquets. Barcelona ontvangt zondag Levante in La Liga. Het is onduidelijk of De Jong dan mag meedoen.



Meer dan alleen een krant!

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt per direct een senior redacteur

Senior Redacteur
(fulltime)

Ben jij iemand die kritisch is, snel kan schakelen en al sporen in de journalistiek heeft verdiend? Schrijf jij met gemak dagelijks over onderwerpen als politiek, economie, gezondheidszorg of onderwijs en ben je niet bang om net die ene prangende vraag te stellen? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Ons Amigoe redactie-team is op zoek naar een ervaren nieuwsredacteur.

Wij zoeken iemand die:

- Op de hoogte is van ontwikkelingen in het lokale nieuws
- Een scherpe pen heeft
- Een breed netwerk heeft
- Interviews afneemt
- Kritische vragen stelt
- Initiatief neemt en zelf artikel-ideeën aandraagt
- Al een aantal jaar relevante werkervaring heeft

Wij bieden jou:

- Een uitdagende functie waarbij geen dag hetzelfde is
- Een werkplek waar je jezelf kunt ontwikkelen en eigen initiatief kunt nemen
- Een enthousiast team dat voor je klaarstaat

Vereisten:

- HBO opleiding (journalistiek of communicatie is een pré)
- Spreekt vloeiend Papiaments of bereid de taal snel te leren
- Schrijft goed Nederlands
- Goede beheersing van Spaans en Engels is een pré
- Flexibel inzetbaar, zowel 's avonds als in het weekend
- Eigen vervoer

Stuur je motivatie en cv in het Nederlands naar gwilliams@amigoe.com onder vermelding van ‘Senior Redacteur’. Voor extra informatie, bel naar: 582-4333.